

Parution/Uitgave : 12/11

Bimestriel/Bimestriël

Pas de parution en novembre, janvier, mars, mai, juillet et août

Geen publicatie in november, januari, maart, mei, juli en augustus

Bureau de dépôt / Afgiftekantoor Liège X • N° d'agrément : P102019

BELGIQUE - BELGIË

P.P. - P.B.

4000 LIEGE X

9/3306

# Kiwanis

Belgium-Luxembourg

Magazine 119

Serving the Children of the World™

[www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be)



## Recommandations pour l'envoi d'articles à insérer dans le K Magazine

L'équipe K Magazine souhaite optimiser la réalisation de la revue et transmettre à l'imprimeur des directives précises ainsi que le matériel adéquat dans les temps requis.

Pour cette raison, lorsque vous enverrez un article, il faudra dorénavant tenir compte des modalités suivantes :

Date limite pour la remise des textes : le 15 du mois précédant le mois de parution (soit août - septembre - novembre- janvier - mars - mai) pour les éditions de septembre - octobre - décembre - février - avril - juin.

Maximum d'une page A4 par article en tenant compte qu'une page A4 dactylographiée fait entre 2500 et 3200 signes suivant le type de police et le corps utilisés, ponctuation et espaces compris.

Articles rédigés de préférence en Word (.doc) ou en OpenOffice (.odt).

Nombre de photos limité à 2 par article.

Photos en format jpg d'un minimum de 360 Ko. S'il s'agit de photos scannées, format d'au moins 300 dpi.

Textes et photos doivent être ajoutés en annexe par mail ou sur CD-Rom.

Ne pas insérer les photos dans le texte, l'imprimeur s'occupant du lay-out.

Mentionner clairement la division, le club, le nom du rédacteur, le titre et le texte de l'article.

Merci d'avance de votre collaboration.

## Aanbevelingen voor het opsturen van teksten voor het K.Magazine

De ploeg van het K.Magazine wenst de opmaak van het tijdschrift te verbeteren en op tijd duidelijke gegevens en aangepast materieel aan de drukker over te maken.

Om die reden dient u voortaan bij het opsturen van een artikel met volgende modaliteiten rekening te houden :

Uiterste datum voor het binnensturen van de teksten : de 15e van de maand die de verschijningsdatum voorafgaat (augustus – september – november – januari – maart – mei) voor de uitgaven van september – oktober – december – februari – april – juni.

Maximum : een uitgetikt A4 van 2500 tot 3200 tekens naargelang van het lettertype.

Artikels liefst in Word (.doc) of OpenOffice (odt.) opgesteld.

Aantal foto's per artikel beperkt tot 2.

De foto's hebben een jpg formaat van minimum 360 Kb.

Gescande foto's hebben een formaat van minstens 300dpi.

Teksten en foto's moeten als bijlage per mail of op CD-Rom worden toegevoegd.

Daar de drukker zelf de lay-out uitwerkt dienen de foto's niet in de tekst te worden ingelast.

Bij het artikel worden vermeld : de divisie, de club, de naam van de auteur en de titel.

Dank bij voorbaat voor uw medewerking.

## TARIF PUBLICITAIRE / PUBLICITEITSTARIEF

Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS.

Matériel à fournir : le fichier et les polices, ainsi qu'une copie en format JPG 300dpi, lisible PC, sur CD-Rom.

Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 15 du mois qui précède le mois de la parution. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Les exemplaires doivent être en possession de l'imprimeur le 1<sup>er</sup> du mois de parution au plus tard. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2, 11 et 12.

Abonnements hors district : prix sur demande.

2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> de couv.

1/1 page: 400,00 €

1/2 page: 275,00 €

1/4 page: 200,00 €

4<sup>e</sup> de couv.

1/1 page: 500,00 €

1/2 page: 350,00 €

1/4 page: 250,00 €

Page intérieure

1/1 page: 200,00 €

1/2 page: 125,00 €

1/4 page: 100,00 €

Réductions

5 insertions:

-10 %

Kaften 2 en 3

1/1 blad: 400,00 €

1/2 blad: 275,00 €

1/4 blad: 200,00 €

Kaft laatste  
bladzijde

1/1 blad: 500,00 €

1/2 blad: 350,00 €

1/4 blad: 250,00 €

Binnen bladzijde

1/1 blad: 200,00 €

1/2 blad: 125,00 €

1/4 blad: 100,00 €

Kortingen

5 inlassingen:

-10 %

Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg. Te leveren materiaal : de fiches en het druklettertype, alsook een kopie in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC, op Cd-rom. Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste de 15de van de maand, die voorafgaat aan de publicatiemaand. Inlasrecht : na goedkeuring door de uitgever, worden de invoeringen in het midden van het magazine aanvaard per 4 paginas tegen de prijs van € 300,00. Deze paginas moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. De exemplaren moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste op de 1ste van publicatiemaand. Factures worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212.

Jaarlijks abonnement buiten district : prijs op aanvraag.

## SOMMAIRE - INHOUD

Le mot du Gouverneur / Het woord van de Gouverneur / Das Wort des Governors .....	4
<b>K News</b>	
- C.A. - RvB Aalst .....	6
- Commission - Commissie Marketing & Public Relations..	8
- Amendement ROI - HR Aalst .....	9
- Kinshasa School .....	10
Special Volontariat - Speciaal Vrijwilligerswerk .....	12
<b>Réfléchissons : le Christianisme</b> .....	22
<b>Kongo (7) : Kabila</b> .....	25
<b>Nouveaux membres - Nieuwe Leden</b> .....	28
<b>Clubs :</b>	
<b>Divisie West Vlaanderen Noord</b>	
- KC Veurne Polder en Duin .....	29
<b>Divisie Limburg Kempen</b>	
- KC Tessenderloo Alchemia .....	30
<b>Divisie Antwerpen</b>	
- KC Aartselaar .....	31
- KC Brasschaat Voorkempen (in oprichting) .....	32
- KC Turnhout .....	33
<b>Division Liège</b>	
- KC Liège Condroz .....	33
<b>Division Hainaut Ouest</b>	
- KC Braine le Comte-Soignies .....	34
<b>Division Deux Luxembourg</b>	
- KC Bastogne .....	35
- KC Arlon .....	35
<b>Division Bruxelles Agglo Brussel</b>	
- KC Bruxelles Iris .....	36
- KC Brussels Link .....	37
- KC Dilbeek Bruegel .....	37
- KC Bruxelles N° 1 .....	38
<b>Division Brabant Sud</b>	
- KC Villers la Ville .....	38
- KC Wavre .....	39
<b>Division Vesdre - Hautes Fagnes</b>	
- KC Spa Val de Hoëgne .....	39
<b>Divisie Oost Vlaanderen Center</b>	
- KC Gent Artevelde .....	40
- KC Destelbergen Reinaert .....	41
<b>Divisie Limburg Haspengouw</b>	
- KC Hasselt Heilewigis .....	41
<b>Divisie West Vlaanderen Zuid</b>	
- KC Wervik Tabakstreek .....	42
- KC Roeselare 1 .....	43
- KC Ieper Vlakke Land .....	43
- KC Avelgem Land van Streuvels .....	44
<b>Division Hainaut Est</b> .....	44
- KC Charleroi Promotion .....	45
<b>Division Oost Vlaanderen Rand</b>	
- KC Sint Niklaas Waasland .....	45
<b>Presse – Pers</b> .....	46
<b>Agenda</b> .....	47
<b>Tarif et Recommandations - Tarief en Aanbevelingen</b> ....	2

**Editeur responsable  
et correspondant français/  
Verantwoordelijke uitgever :**

Michèle Gerbaux  
Avenue de Jette 137  
B-1090 BRUXELLES  
Tel. : 02/427.54.05  
Courriel : michele.gerbaux@gmail.com  
Kiwanis : Belgium-Luxembourg  
http : //www.kiwanisbelux.be  
e-mail : info@kiwanisbelux.be

**Nederlandstalige correspondent :**

Michel Vermeire  
Hofstraat 110  
B-9100 Sint Niklaas  
Tel. : 03/776.32.84  
Fax : 03/766.24.02  
e-mail : michel.vermeire@skynet.be

**Bureau District BeLux :**

Governor: Joseph Ruwet  
District Secretary: Claude Huby  
District Treasurer: Jean Pierre Remacle  
Past Governor: Philip Delanote  
Governor Elect: Chris Decorte

**Concept et production :**

Groupe Graphique Chauveheid  
Stavelot



Les articles, avec ou sans photos, et publicités envoyé(e)s sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs ou utilisateurs.

De ingezonden artikels, met of zonder foto's, en advertenties blijven onder volledige verantwoordelijkheid van hun auteurs of gebruikers.



## Le mot du Gouverneur



La fin de l'année civile est proche. Pour le Kiwanis, c'est principalement l'heure des « **Marchés de Noël** » et de « **Noël dans la Cité** ». Les premiers font penser aux Fêtes de Fin d'année avec leur cortège de rencontres amicales, de Concerts musicaux, de retrouvailles familiales, de cadeaux divers, d'ailleurs souvent inutiles, mais si agréables à recevoir car ils sont toujours le signe d'une connivence particulière, une autre manière de dire à l'autre : « tu comptes pour moi ». Quant à « Noël dans la Cité », - ou autres dîners/soupers de St-Nicolas ou de Noël, - c'est tout autre chose : là, le Kiwanis va à la rencontre des plus démunis : enfants, adultes et personnes âgées. Dans notre société d'abondance, là, l'heure est à la « chasse au gaspi » et à l'accueil. Il va s'agir de traiter des tonnes de vêtements et de jouets, et de redistribuer pour une seconde vie les objets laissés sur le bord du chemin de la (sur)consommation.

Les deux approches sont **complémentaires** et ne s'excluent nullement.

Vous connaissez cette blague racontée à propos des savants. A ceux qui sont obsédés par « le seau à moitié vide » (les pessimistes) et ceux qui se contentent toujours du « seau à moitié plein » (les optimistes), le savant rétorque à tous deux que, de toute façon, le seau est deux fois trop grand. Dans les cas des « Marchés de Noël » ou de « Noël dans la cité », notre théoricien penserait par exemple « économie de papier, de bois ou d'énergie ». Ce faisant, il renverrait dos à dos, et ceux qui font plutôt la Fête, et ceux qui se décarcassent pour de plus démunis qu'eux. Mais se retrouverait seul avec ses raisonnements logiques et/ou équations mathématiques.

Pour nous Kiwaniens, plongés, enracinés dans la vie de notre communauté, le moment est là de faire preuve d'efficacité, de faire savoir notre **engagement**, de faire connaître nos actions sociales ? Par quelque bout que ce soit.

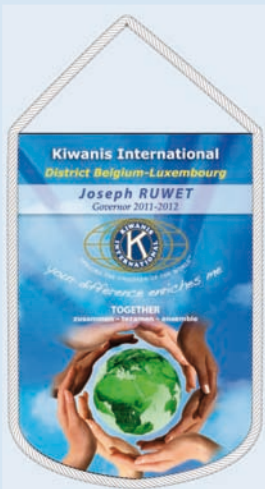
Il n'y a pas de « voie unique ». Chacun à sa manière concourt à la mise en pratique de notre règle d'or et de notre devise. Il s'agit en fin du compte de voir si nous sommes bien au « **service des enfants de notre monde** ». Et, pour ma part, dans une vision à terme, ce serait encore mieux s'il s'agissait aussi du « **service des enfants...de nos enfants** ».

Et là, entre nous, -mais vous l'avez deviné- je pencherais plutôt du côté du « seau à moitié vide », celui qui reste à remplir. Celui qui va nous mobiliser. **Ensemble, ensemble, même si nous sommes différents**. Et surtout plus forts parce que nous sommes différents.

Mais, j'espère que vous ne m'en voudrez pas, si, **après** cela, je vais quand même retrouver mes amis au « Weihnachtsmarkt » !!! Comme quoi, la vie, l'amour, l'amitié n'ont rien à voir avec la logique.

Allez, que, grâce à vous, Noël soit plus doux à tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre « comptent pour vous ».

Et bonne année kiwanienne 2012.



# Het woord van de Gouverneur

Het jaareinde is in zicht. Voor Kiwanis is de tijd van « **Kerstmarkten** » en « **Kerst in de Stad** » aangebroken.

De markten sluiten aan bij de sfeer van de eindejaarsfeesten : een opeenvolging van vriendschappelijke ontmoetingen, muziekconcerten, familiereünies en allerhande geschenken, vaak kleinigheden, maar toch zo welkom als teken van vriendschap en genegenheid, als brenger van de boodschap « jij bent voor mij belangrijk ».

Wat « Kerstmis in de stad » betreft, of de talrijke varianten ervan onder de vorm van Sinterklaas- of kerstdiners, dan spreken wij over iets helemaal anders : Kiwanis gaat daar op zoek naar de minst bedeeden : kinderen, volwassenen en ouderen. In onze samenleving vol overvloed, is het bij uitstek het moment om verspilling te bestrijden en open te staan voor de anderen. Tonnen kleren en speelgoed worden ingezameld en herverdeeld, ontsnappen aan de vergeetputten van onze (over)consumptie en krijgen zo een tweede leven.

Deze beide aspecten van onze Kiwanis identiteit zijn **waardevol** en vullen elkaar aan.

U kent ongetwijfeld de grap die over wetenschappers wordt verteld : tegen de pessimisten met het halfllege glas én tegen de optimisten met het halfvolle glas, zegt onze man dat ze zich allebei vergissen : het glas is twee keer te groot.

In deze kerstperiode redeneert diezelfde ingenieur ongetwijfeld op dezelfde manier : zoveel ruimte voor besparing ! En zo begrijpt hij met zijn logische redeneringen en mathematische

denken noch de feestvierder noch de toegewijde helper.

Voor ons, Kiwaniërs, integraal deel van onze gemeenschap, is dit het moment om blijk te geven van onze doelgerichtheid en ons engagement, het moment om onze sociale acties onder de aandacht te brengen. Hoe dat gebeurt is om het even.

Er is geen « unieke weg ». Ieder op zijn eigen manier draagt bij tot de toepassing van onze gouden regel en ons motto. Uiteindelijk gaat het er om « **ten dienste te staan van de kinderen van deze wereld** ». Ik ben trouwens van mening dat het op langere termijn ook moet gaan over de **dienstbaarheid van kinderen, ... onze kinderen**.

Op dat vlak zie ik trouwens – u weet het wellicht – het glas eerder halfleeg : de andere helft moet nog worden gevuld en dat vormt voor ons een uitdaging! **Samen, samen, zelfs al zijn we verschillend**. En vooral : we zijn sterker omdat we verschillend zijn.

Ik hoop dat u het mij niet kwalijk neemt dat ik na dit betoog zelf toch ( terug !) te vinden zal zijn bij mijn vrienden op de « Weihnachtsmarkt » ! Dit wil zeggen dat leven, liefde en vriendschap hebben niets mee te maken met de logica.

Laat door uw toedoen Kerstmis hartelijker zijn voor al die mensen die – op welke manier ook – « voor jullie belangrijk zijn »

Ik wens u een voorspoedig Kiwanisjaar 2012.

## Das Wort des Governors

Das Ende des Jahres naht wieder. Für die Kiwanier ist dies vor allen Dingen die Zeit der Weihnachtsmärkte und von „Weihnachten in der Stadt.“ Die Weihnachtsmärkte kündigen die Feiertage zum Jahresende an mit ihrem Defilee von freundschaftlichen Begegnungen, Konzerten, Familientreffen, von oft überflüssigen, aber dennoch gern genommenen Geschenken. Geschenke sind ein Ausdruck besonderer Verbundenheit, eine Art und Weise, dem anderen zu zeigen, dass er uns etwas bedeutet. „Weihnachten in der Stadt“, und andere Weihnachts- oder St. Nikolausveranstaltungen haben eine völlig andere Zielrichtung : hier geht Kiwanis auf die Bedürftigsten zu : Kinder, Erwachsene und Alte. Es ist an der Zeit, der Verschwendung in unserer Überflussesgesellschaft den Kampf anzusagen und sich zu kümmern. Tonnenweise werden Kleider und Spielzeug sortiert und behandelt, damit die am Wegesrand des ungebremsten Konsums gestrandeten Gegenstände ein zweites Leben erhalten, wenn sie an Mittellose verteilt werden.

Beide Initiativen ergänzen sich, sie schliessen sich nicht gegenseitig aus.

Sie kennen sicher das über Ingenieure kursierende Bonmot. Der Ingenieur erklärt sowohl dem Pessimist, der über den halb leeren Eimer klagt, als auch dem Optimist, der sich über den halb vollen Eimer freut, dass nur Eimer zweifach zu gross ist. Im Widerspruch : Weihnachtsmarkt oder „Weihnachten in der Stadt“ würde unser Ingenieur wahrscheinlich über „Einsparung von Papier, von Holz oder von Energie“ nachsinnen und die, die lieber das Fest feiern und die, die sich für die Hilfsbedürftigen einsetzen, Rücken an Rücken

stellen. Aber er stünde wohl sehr alleine da mit seinen logischen Überlegungen oder mathematischen Formeln.

Für uns, die fest in unserer Gemeinschaft verwurzelt und an ihrem Leben teilhabenden Kiwaner kommt es jetzt darauf an, unsere Effizienz unter Beweis zu stellen, unseren Einsatz bekannt zu machen und unsere Sozialaktionen zu präsentieren. Auf jede mögliche Weise.

Es gibt nicht einen einzigen „Königsweg.“ Jeder trägt auf seine Weise zur Umsetzung unserer goldenen Regel und unseres Wahlsspruchs bei. Es geht im Endeffekt darum, zu erkennen, ob wir tatsächlich im „Dienst der Kinder unserer Welt“ stehen. Was mich betrifft wäre es, langfristig gesehen, noch viel besser, wenn es auch um den Dienst der Kinder ginge.... unserer Kinder. Daher, unter uns gesagt, aber Sie haben es vielleicht schon erraten, würde ich eher dem „halb leeren Eimer“ zugetan sein, dem Eimer, der noch gefüllt werden muss. Der uns anspricht, uns zu mobilisieren. Gemeinsam, zusammen, selbst wenn wir verschieden sind. Und vor allen Dingen stärker sind wegen unserer Verschiedenheit.

Ich hoffe trotzdem, dass sie mir nicht grollen, wenn ich, danach, doch meine Freunde auf dem „Weihnachtsmarkt“ treffe.

Möge dank ihrer Hilfe Weihnachten noch freudiger sein für alle, die ihnen auf die eine oder andere Weise wichtig sind.

Ich wünsche allen ein gutes Kiwanisjahr 2012

# 1<sup>ère</sup> Réunion du nouveau Conseil d'Administration à Aalst (29 octobre 2011)

1<sup>ère</sup> Réunion du nouveau Conseil d'Administration à Aalst (29 octobre 2011).

Chaque Kiwanien a reçu le Flash Magazine de novembre (merci Christine !) dans lequel les points essentiels de cette première réunion sont rappelés. Donc, (pour une fois !) bis repetita NON placet.

Mais pourtant...

1. Un tout grand merci en tout cas à l'équipe du Kiwanis d'Aalst qui nous a reçus comme des rois. Nous avons eu l'occasion de connaître la chaleur de leur accueil lors du Dîner de l'Amitié, à la « Roserie », leur local de réunion habituel. A recommander pour un hors-club, si le cœur vous en dit. C'est que, en l'honneur des représentants du District, le président Johan Verdoodt avait créé au sein du club une véritable commission pour préparer l'événement. Avec à la manœuvre, le « capitaine » Rik Vandeputte. Nos amis d'Aalst furent sans cesse sur le pont tout au long de notre séjour chez eux. Et ce ne sont pas les partenaires qui s'en sont plaints. La visite de la ville fut pour la plupart une réelle découverte. Et en finale, tout le monde se retrouva pour un au revoir des plus « pétillant ». Merci les amis !
2. Nous avons profité de l'événement pour réserver à Robert Vande Rievriere une petite manifestation d'hommage du District. Robert termine en effet un mandat de trustee au niveau du Kiwanis International, probablement le poste le plus élevé détenu par un Kiwanien Belux depuis la fondation du District. Congratulations peaufinées par son ami (de toujours) Léon Kos, remerciements émus autant qu'amicaux de la part de Robert. Cadeaux souvenirs concoctés par Robert Cusano. Un tournant dans l'histoire de notre District !
3. N'organisez pas une manifestation dans le centre d'Aalst un samedi matin : il pourrait vous en cuire. Priorité au Marché (ou plutôt la foire !) hebdomadaire. Des problèmes d'accessibilité au(x) parking(s) évidemment. Mais, plus surprenant, des interférences dans les systèmes de traduction. En cause, les groupes électrogènes de certains camelots situés à proximité de l'hôtel du Conseil d'Administration.
4. Dernier point : l'ouverture des réunions du Conseil d'Administration inspira surtout l'un ou l'autre conjoint d'Administrateur. Peut-être voulaient-ils voir leur partenaire « en pleines manœuvres ». Etaient également là nos amies de Tienen Primus inter Pares qui nous préparent déjà un accueil « de derrière les fagots ». Observatrices curieuses, prêtes à mettre la dernière main à la réception qu'elles nous réserveront chez elles fin janvier 2012. On se réjouit déjà à l'avance !



*Past Governor Léon Kos*



*Trustee Robert Vande Rievriere*



*From Robert to Robert...*

# Eerste vergadering van de Raad van Bestuur in Aalst (29 oktober 2011)

Iedere Kiwaniër heeft het Flash magazine van november ontvangen (dankjewel Christine !) waarin de belangrijkste punten van deze vergadering zijn opgenomen. Voor één keer dus bis repetita non placet.

Maar toch ...

- 1 Dank aan de ploeg van Kiwanis Aalst die ons als koningen heeft ontvangen. We genoten van een warm onthaal bij het vriendschapsdiner in de « Roserie », vaste vergaderlocatie van de club en een absolute aanrader voor een interclub bezoek. Club President Johan Verdoodt had speciaal een commissie opgericht om het evenement voor te bereiden met aan het roer « eerste stuurman » Rik Vandeputte. Onze Aalsterse vrienden hebben ons doorheen het weekend onafgebroken met de beste zorgen omringd en dat is ook voor de partners niet onopgemerkt gebleven: de stadswandeling was voor velen een ware openbaring, waarna iedereen zich opnieuw verzamelde rond een bubbelend afscheid. Dank U, vrienden !
- 2 Een formeel erbetoon aan Robert Vande Riviere vanwege het district mocht op deze RvB niet ontbreken. Robert beëindigt zijn mandaat als trustee van Kiwanis International, één van de hoogste functies ooit door een Belux Kiwaniër bekleed. Een uitgelezen keure aan gelukwensen van zijn goede vriend Léon Kos werd gevolgd door een emotionele bedanking door Robert zelf. Voor geschenken vol herinneringen zorgde Robert Cusano. We beleefden een sleutelmoment in de geschiedenis van ons district !
- 3 Wie een evenement organiseert in het centrum van Aalst op zaterdagmorgen, die zal het geweten hebben. De wekelijkse markt (veeleer een kermis) krijgt er alle voorrang. De toegangsproblemen tot de parking kwamen er natuurlijk bij, maar meer verrassend was de impact op het vertaalsysteem. Daar zaten de generatoren van enkele marktkramers in de buurt zichtbaar voor tussen.
- 4 Om af te sluiten : de vergaderingen vormden in elk geval een inspiratiebron voor enkele partners die hun echtgenoot « in volle actie » kwamen gadeslaan. Ook aanwezig waren de dames van Tienen Primus Inter Pares die het volgende top-onthaal al voorbereiden. Met een oog voor detail werken ze aan de receptie die ons eind januari te beurt zal vallen. We kijken er al naar uit !



KC Aalst



KC Tienen Primus inter Pares



## La commission “Marketing et Relations publiques” s’est réunie au “Restaurant Gare du Midi” à Bruxelles

La commission “Marketing et PR” avait prévu sa première réunion le jeudi 3 novembre en soirée.

Pour l’occasion nous avons choisi un endroit central mais aussi le cadre agréable et tendance du Restaurant Gare du Midi à Bruxelles.

Après l’apéritif et en présence de notre gouverneur Joseph Ruwet et de la commission au complet, nous avons traité les points de l’agenda. La commission se compose de Johan Henderix, Marc Vandermeersch, Karel Timmermans, Jean Guillaume et Claude Lardo. Résultat: une longue liste de tâches à accomplir. Il y a donc du pain sur la planche !

Nous étions agréablement surpris d’y rencontrer Christel, la charmante compagne de Jean. Elle suivit attentivement le travail de la commission et nous a gratifiés d’une certaine quantité de photos superbes de cette rencontre, agréable, amicale mais surtout fertile soirée.

Notre gouverneur dut nous quitter assez vite car il était attendu à la réunion de la division “Vlaams-Brabant Oost”. Nous avons apprécié énormément sa visite trop courte. L’usage est qu’après la réunion les liens d’amitié soient encore un peu plus reserrés. A notre grand regret Christel et Jean durent nous quitter déjà vers 21h30 car le dernier train pour Arlon part à 21h45. Karel, Johan et Marc restèrent seuls et désappointés. Ils ont quand même bu pour six.

A la demande de nos amis d’Arlon nous organiserons la prochaine réunion de la commission le jeudi 2 février 2012 à Bruges. Nous combinerons la réunion avec une visite de cette superbe ville à la condition qu’ils ne doivent pas quitter Bruges à 21h30

## De commissie “Marketing en Public Relations” vergadert in het trendy “Restaurant Midi Station” te Brussel

De commissie “Marketing en PR” had op donderdagavond 3 november 2011 haar eerste commissievergadering gepland. Voor de gelegenheid hadden wij gekozen voor het centraal gelegen maar vooral het mooie trendy kader van Restaurant Midi Station in Brussel.

Na het aperitief werd in aanwezigheid van onze gouverneur Joseph Ruwet en de voltallige commissie (Johan Henderix, Marc Vandermeersch, Karel Timmermans, Jean Guillaume an Claude Lardo), in een optimale sfeer de agenda afgewerkt. Gevolg = een lange lijst van to do’s. Er is dus werk aan de winkel!

We waren ook aangenaam verrast ook Christel daar te zien, de partner van Jean. Zij volgde met aandacht mee de vergadering en bezorgde ons een aantal schitterende foto’s van deze leuke, vriendschappelijke, maar vooral vruchtbare avond. Onze gouverneur moest ons echter al vroeg verlaten omdat hij werd verwacht op de divisievergadering van Vlaams-Brabant Oost. We hebben zijn korte aanwezigheid wel erg gewaardeerd. Het gebruik is dat we na de vergadering aan de toog de vriendschapsbanden nog wat aantrekken. Christel, Jean en Claude moesten ons tot onze spijt al om 21.30 uur verlaten, want hun laatste trein naar Arlon was om 21.45 uur. Dus Karel, Johan en Marc bleven alleen en verweest achter. Zij hebben dan maar gedronken voor 6.

Op verzoek van onze vrienden uit Arlon organiseren we de volgende commissievergadering op donderdag 02 februari 2012 in Brugge. We zullen de vergadering dan zeker combineren met de nodige sightseeing in deze prachtige stad op voorwaarde dat ze niet om 21.30 uur naar huis gaan.

### Buts/Mission Marketing et Public Relations Prendre des initiatives qui promeuvent la notoriété du Kiwaniis “BRANDING”

Au plus de personnes sont touchées par le nom Kiwanis, ses missions et ses buts, au plus ils seront tentés de [soutenir nos actions sociales](#).

Au plus de personnes sont touchées par le nom Kiwanis, au plus est grande la chance qu’ils deviennent [membres de notre famille Kiwanis = lien avec la commission “Expansion”](#)

### Doelstelling/Missie Marketing en PR Initiatieven nemen die de naambelendheid van Kiwanis bevorderen “BRANDING” !!

Hoe meer mensen vertrouwd geraken met de naam Kiwanis, haar missie en doelstellingen, hoe meer zij zullen geneigd zijn om [onze sociale projecten te steunen](#)  
Hoe meer mensen vertrouwd geraken met de naam Kiwanis, hoe groter de kans dat zij [lid worden van ons Kiwanisfamilie = link met commissie “Expansie”](#)



**AMENDEMENT aan het Huishoudelijk Reglement  
van Kiwanis International District Belgium-Luxembourg  
goedgekeurd tijdens de 1<sup>ste</sup> vergadering van de Raad van Bestuur  
Aalst 29 oktober 2011**

**Amendement # 1**

**II-7. Aanduiding van de secretaris en van de Penningmeester**

De districtsecretaris en de districtpenningmeester worden benoemd, op voorstel van de gouverneur designate, door de raad van bestuur designate tijdens een voorbereidende vergadering.

~~De kandidaten moeten de functie van voorzitter, secretaris of penningmeester van een club bekleed hebben en over een goede kennis van de reglementen van Kiwanis beschikken.~~

Zij dienen tevens over de nodige professionele bekwaamheid en ervaring te beschikken, vereist voor de uitoefening van een dergelijke functie.

**AMENDEMENT au Règlement d'ordre Intérieur  
du Kiwanis International District Belgium-Luxembourg  
approuvé lors de la 1<sup>ère</sup> réunion du Conseil d'Administration  
Alost 29 octobre 2011**

**Amendement # 1**

**II.7. Désignation du secrétaire et du trésorier.**

Le secrétaire et le trésorier de district sont nommés, sur proposition du gouverneur désigné, par le conseil d'administration désigné lors d'une réunion préparatoire.

~~Les candidats doivent avoir occupé les fonctions de président, de secrétaire ou de trésorier de club et avoir une bonne connaissance des règlements du Kiwanis. Ils doivent en outre avoir la qualification et l'expérience professionnelle nécessaire pour l'occupation d'une telle fonction.~~

**Dépôt légal du K Magazine à la Bibliothèque royale de Belgique**

L'objectif principal d'un dépôt légal est de centraliser les publications afin de conserver cet héritage culturel pour les générations futures et d'en établir une bibliographie. Toutes les publications parues sur le territoire belge ainsi que toutes celles publiées à l'étranger par des auteurs belges doivent être déposées à la section du Dépôt Légal.

Le Kiwanis Magazine doit dès lors se plier à cette obligation. **C'est pourquoi un appel est lancé aux membres qui détiennent des anciens exemplaires et qui sont disposés à les céder.** Il suffit de les faire parvenir à Michèle GERBAUX qui se chargera de les transmettre à la Bibliothèque royale de Belgique.

Il serait aussi souhaitable qu'une collection de Directories puisse être reconstituée vu son intérêt historique. Un appel est donc également lancé.

Afin d'éviter à chacun des déplacements et/ou des frais de timbres, la procédure la plus simple est de remettre vos exemplaires à votre lieutenant-gouverneur qui les fera parvenir au district.

**Wettelijk depot van het K.Magazine aan de Koninklijke bibliotheek van België**

Een wettelijk depot heeft als belangrijkste doel de publicaties te centraliseren en te inventariëren om het cultureel erfgoed voor de toekomstige generaties te bewaren. Alle publicaties verschenen op het Belgische grondgebied en alle publicaties van Belgische auteurs in het buitenland moeten officieel worden gedeponneerd.

Die verplichting geldt ook voor het Kiwanis Magazine. **Daarom wordt een oproep gericht tot de leden die oude exemplaren bezitten en bereid zijn die af te staan.** Het volstaat die exemplaren bij Michèle GERBAUX te laten geworden die ze zal overmaken aan de koninklijke bibliotheek van België. [michèle.gerbaux@gmail.com](mailto:michèle.gerbaux@gmail.com)

Het zou ook wenselijk zijn een volledige collectie van Directories samen te stellen om de historische waarde ervan. Een oproep hiertoe is dus ook gemaakt.

Ten einde iedereen verplaatsingskosten en/of portokosten te vermijden volstaat het uw exemplaren over te maken aan uw luitenant-gouverneur, die deze zal overmaken aan het district.

[michele.gerbaux@gmail.com](mailto:michele.gerbaux@gmail.com)

# Kinshasa School

## Ils sont rentrés !

Deux ans ! Deux ans que nous attendions cela. Après des retards dus aux conditions atmosphériques et aux chicaneries administratives de la douane congolaise, 150 enfants ont démarré l'année scolaire 2011/2012. Vous en trouverez les premières photos dans cette lettre d'information.

Nous ne nous sommes pas rendus à Kinshasa pour l'événement, notre comité n'a pas de fonds à consacrer aux voyages, mais nous avons demandé à Antoine NDUMBI, Président du Kiwanis Club de Kinshasa d'être notre représentant au village.

Laissons lui la parole :

« Ils sont là, 150 enfants dont 71 filles et 79 garçons tous en uniforme bleu - blanc devant les salles des classes le matin du lundi 05 septembre 2011 le premier jour de l'année scolaire.

*Dans une infrastructure totalement modernisée du SOS Village d'enfants, l'école primaire y est organisée de la maternelle jusqu'en 4ème et en progression pour le degré terminal (5ème et 6ème). Chansons et slogans exprimant la gratitude aux organisateurs et aux parents de bonne foi qui leur donnent l'opportunité d'aller à l'école. Il fallait être là pour mesurer la portée émotionnelle, nous avons senti la présence de tous les Kiwaniens du District de Belgique-Luxembourg au centre de cette activité. Changer le Monde c'est possible car la réalité est là en face de nous grâce à votre engagement de 227 Euros en faveur des enfants d'un pays en voie de disparition.(sic)*

*La classe de 1ère a 33 élèves mixtes encadrés par Monsieur Jules NDOMBE. Âgé de 44 ans, marié et père de trois enfants (2 filles et un garçon), Monsieur Ndombe est diplômé d'État en Pédagogie Générale de l'institut Christ Roi de Lemfu au Bas Congo. Il a enseigné respectivement à l'école chrétienne de Kinshasa, à l'école primaire Elonga et aujourd'hui à l'école du SOS Village d'enfants. Il nous livre ses impressions: << Je suis très content pour l'organisation et l'infrastructure très viable. Je n'oublierai jamais l'action de charité que le Kiwanis vient de poser en faveur des enfants vivant dans un pays où l'enseignement est considéré comme la 5ème roue (roue de réserve) et ma contribution sera la bonne qualité de mon travail au profit des enfants >>.*

*Au service des enfants du monde  
Antoine Ndumbi »*

### Et maintenant ?

Notre effort continue bien sûr. Après la première année il y en a une deuxième et les enfants ont besoin de nous. Nous allons donc poursuivre nos efforts et vous solliciter une fois de plus pour mener ce projet à son terme. N'hésitez pas à nous contacter, nous nous ferons un plaisir de vous rendre visite dans votre club pour vous expliquer tout cela dans les détails.

Nous allons également rencontrer dès que possible les responsables de SOS Villages d'Enfants pour préciser et contrôler la bonne utilisation de nos fonds.

Des informations vous seront données dans la prochaine lettre d'information.

### Et les finances ?

Le projet a commencé sa concrétisation lors de la rentrée des classes de ce 5 septembre.

Il est donc temps de vous donner un aperçu de la situation financière de Kiwanis School Kinshasa (KSK)



Pour rappel, c'est Josy Glatigny du KC de Durbuy qui a initié le projet. Il a reçu le soutien du club et de personnes qui ont été sensibilisés par le fait que ce projet permettait, outre les enfants de nos entités, de servir les enfants du Monde.

Voici donc la situation de décembre 2007 à septembre 2011 :

Recette totale actuelle : ..... 36.112,86€  
Transféré à SOS : ..... 30.946,88€  
Frais bancaires : ..... 48,12€  
Achat de matières premières : ..... 422,87€  
Solde versé sur compte épargne : ..... 4.694,99€

**Commentaires :** Nous avons toujours eu l'intention de transférer les fonds à SOS Villages d'enfants au fur et à mesure des besoins. Certains montants devaient malgré tout être transférés pour l'obtention de l'attestation d'exonération fiscale.

Comme on peut le constater, KSK fonctionne avec un minimum de frais. Les frais bancaires qui sont incontournables et les frais d'achats des matières premières servant à fabriquer les brûle-parfums. Ces derniers ont disparu puisque désormais ces matières nous sont offertes.

Le solde disponible et non sujet à attestation fiscale est transféré sur un compte d'épargne, ce qui nous permet d'obtenir des intérêts supérieurs à ceux offerts par un compte à vue.

Sont donc actuellement disponibles pour KSK :  
36.112,86€ - 48,12€ - 422,87€ = 35.641,87€

Solde après financement de la 1ère année :  
35.641,87€ - 22.700€ = 12.941,87€

Reste à financer pour la deuxième année :  
22.700€ - 12.941,87€ = 9.758,13€

Compte Kiwanis school Kinshasa :

**732-0162348-21**

IBAN : **BE17 7320 1623 4821** Code BIC : **CREGBEBB**  
attestation fiscale pour dons à partir de 40€

au Grand Duché de Luxembourg :

Fondation Kiwanis Luxembourg

**LU88 1111 1970 0090 0000 - CCPLLULL**

Info Josy Glatigny tél 32 (0)86 322440

kiwanis.school@skynet.be



# Ze zijn er !

Twee jaren ! Twee jaar wachten wij op dit ogenblik. Na vertragingen als gevolg van de weersomstandigheden en de muggenzifterij van de Congolese douane, hebben 150 kinderen het schooljaar 2011/12 gestart. U vindt de eerste foto's hiervan in deze nieuwsbrief.

We zijn voor deze gebeurtenis niet naar Kinshasa geweest, ons comité heeft geen fondsen voor reizen, maar we hebben aan Antoine NDUMBI voorzitter van de Kiwanisclub van Kinshasa gevraagd onze vertegenwoordiger in het dorp te zijn.

Laten we hem aan het woord

*"Daar zijn ze! 150 kinderen 71 meisjes en 79 jongens, alle in een blauw-wit uniform wachtend voor de klasgebouwen, s'morgens op 5 september 2011, de eerste dag van het schooljaar.*

*In een moderne infrastructuur is de school georganiseerd van de kleuterschool tot het vierde leerjaar basisonderwijs en in een verder stadium voor de laatste schooljaren (5de en 6de ).*

*Liedjes en slagzinnen drukken de dankbaarheid uit voor de organisatoren en aan de ouders van goede wil die de kinderen de mogelijkheid geven om naar school te gaan.*

*Men moest aanwezig zijn om de emotionele diepte van het ogenblik te ervaren. We hebben de aanwezigheid van alle Kiwaniërs van het district Belgium-Luxembourg in het centrum van deze activiteit gevoeld.*

*De wereld veranderen is mogelijk want het feit is daar voor ons, dankzij uw steun van 227 € ten voordele van de kinderen van een uitstervend land (sic)*

*De eerste klas telt 33 leerlingen, jongens en meisjes, begeleid door Mijnheer Jules NBOMBE. 44 jaar oud, getrouwd en vader van 3 kinderen (2 meisjes en 1 jongen) is Mr Ndombe titularis van een staatsdiploma in algemene pedagogie van het Instituut Christ-Roi van Lemfu in de provincie Bas-Congo. Hij heeft respectievelijk les gegeven aan de Christelijke School van Kinshasa, aan de Basisschool Elonga en nu in het SOS dorp.*

*Hij geeft ons zijn indrukken: "ik ben zeer tevreden over de organisatie en de zeer leefbare infrastructuur. Ik zal de menslievende actie van Kiwanis ten voordele van kinderen die in een land leven waar het onderwijs als het vijfde wiel aan de wagen wordt beschouwd nooit vergeten. Mijn bijdrage hierin zal de goede kwaliteit van mijn werk zijn."*

## En nu ?

Onze inspanning gaat natuurlijk verder. Na het eerste schooljaar is er een tweede en de kinderen hebben ons nodig. We zullen dus onze inspanning verderzetten en U nog eens vragen om te helpen dit project tot een goed einde te brengen. Aarzel niet ons te contacteren, het zal voor ons een genoegen zijn Uw club een bezoek te brengen om alles in detail uit te leggen.

We zullen ook zo vlug mogelijk met de verantwoordelijken van SOS Kinderdorpen samenkomen om het goed gebruik van onze fondsen te preciseren en te controleren.

Verdere informatie krijgt U in onze volgende nieuwsbrief.

## En de financiën ?

Het project heeft een concrete vorm aangenomen met het begin van het schooljaar op 5 september 2011.

Het is dus tijd om U een korte overzicht te geven van de financiële situatie van Kiwanis School Kinshasa (KSK).

Ter herinnering, Josy Glatigny lid van de Kiwanisclub Durbuy is de initiatiefnemer van dit project. Hij heeft de steun gekregen van clubs en personen die gevoelig zijn voor het feit dat dit project toelaat om, behalve voor de kinderen van onze streken, ook de kinderen van "de Wereld" te helpen.

Hier is dus de situatie van december 2007 tot september 2011.

Totale opbrengsten :..... 36.112,86€  
Aan SOS overgeschreven :.....30.946,88€  
Bankkosten :..... 48,12€  
Aankoop van basismateriaal : .....422,87€  
Saldo op spaarrekening gestort :.....4.694,99€

**Omerkingen :** We waren van plan het geld naar gelang de behoeften aan SOS over te schrijven. Zekere bedragen dienden echter toch gestort te worden teneinde het attest voor fiscale vrijstelling te krijgen.

Zoals we kunnen vaststellen, werkt KSK met een minimum aan kosten. Bijkomend zijn er de onvermijdelijke bankkosten en de aankoop van basismateriaal voor de productie van parfumbanners. Deze laatste kost is nu verdwenen gezien het basismateriaal nu gesponsord wordt.

Het beschikbare saldo dat geen recht geeft aan fiscale attesten is op een spaarrekening geplaatst, wat ons meer interest geeft dan een zichtrekening.

Zijn dus nu beschikbaar :  
 $36.112,86€ - 48,12€ - 422,87€ = 35.641,87€$

Saldo na financiering van het eerste schooljaar :  
 $35.641,87€ - 22.700,00€ = 12.941,87€$

Blijft te financieren voor het tweede schooljaar :  
 $22.700€ - 12.941,87€ = 9758,13€$

Compte Kiwanis school Kinshasa :  
**732-0162348-21**  
IBAN : **BE17 7320 1623 4821** Code BIC : **CREGBEBB**  
fiscaal attest voor elke storting vanaf 40€

Fondation Kiwanis Luxembourg  
**LU88 1111 1970 0090 0000 - CCPLLULL**  
Info Josy Glatigny tél 32 (0)86 322440  
kiwanis.school@skynet.be





Année européenne du volontariat 2011

*La Commission Européenne, encouragée en cela par le Conseil, a décidé que l'année 2011 serait « l'Année du Volontariat ».*

*Le Kiwanis est directement concerné par la chose. Ne sommes –nous pas tous des « bénévoles » ! Et ne côtoyons-nous à longueur d'année et dans toutes nos organisations d'autres « bénévoles » comme nous, qui nous aident, que nous aidons, bref, qui vivent comme nous le service à la communauté.*

*Le mot, paraît-il, est devenu quelque peu « obsolète ». Comme souvent, on lui a substitué un vocable d'origine anglo-saxonne : « volontaire » (volunteer). Mais la réalité reste identique.*

*Le dossier qui vous est proposé répond à quelques interrogations en la matière. Qui sont ces « volontaires » ? Quelles sont leurs motivations ? Quelles sont les implications juridiques, administratives ou fiscales de cette démarche. Des questions que nous nous posons tous sans trop savoir ce qu'il en est. Et quand on sait le nombre de gens concernées dans notre pays, on comprend que le législateur se soit intéressé à cette catégorie de personnes aux innombrables implications dans toutes les catégories socio-culturelles.*

*Bonne lecture.*

## **La Commission se félicite de la décision du Conseil qui proclame 2011 année européenne du volontariat**

*Le Conseil a décidé aujourd'hui que 2011 sera l'Année européenne du volontariat. L'organisation de l'année avait été proposée par la Commission européenne et a reçu un avis positif du Parlement européen.*

À l'annonce de la décision du Conseil, Maroš Šefcovic, le commissaire à l'éducation, la formation, la culture et la jeunesse, a déclaré: «Le volontariat constitue un moyen d'apporter une contribution utile à la société. Au niveau de l'UE, le volontariat encourage la participation civique, la cohésion sociale et fournit des possibilités d'apprentissage aux volontaires tout en offrant une multitude d'avantages pour la société au sens large. Je me félicite de ce que notre idée d'une année européenne consacrée à la promotion des activités de volontariat ait obtenu un appui massif de la part du Parlement européen et du Conseil des ministres.»

La Commission européenne encourage depuis longtemps le volontariat. Un tournant important a été pris avec la mise en place du service volontaire européen en 1996 dans le cadre du programme Jeunesse en action. 2011, l'Année européenne des activités de volontariat pour la promotion de la citoyenneté active – pour citer son titre officiel – marquera la prochaine étape des efforts déployés par la Commission pour favoriser le volontariat en Europe et aider la société civile, les collectivités locales et régionales et les États membres à réaliser les objectifs suivants:

- travailler à l'instauration de conditions propices au volontariat dans l'Union européenne ;
- donner aux organisations vouées au volontariat les moyens d'agir et d'améliorer la qualité de ce dernier ;
- récompenser et reconnaître les acquis issus d'activités de volontariat et
- sensibiliser l'opinion publique à la valeur et à l'utilité du volontariat.

L'Année européenne des activités de volontariat pour la promotion de la citoyenneté active bénéficie d'un large soutien de la société civile et du Parlement européen et s'entend comme une campagne qui privilégie les initiatives partant de la base et dans laquelle la société civile aura un rôle prépondérant. Le Parlement européen a approuvé la contribution financière de l'UE à l'Année, à savoir trois millions d'euros pour les travaux préparatoires en 2010 et 8 millions au cours de l'Année proprement dite.

### **Pour en savoir plus:**

Communiqué de presse de la Commission européenne (IP/09/862 du 03 juin 2009):  
2011 sera l'Année européenne du volontariat



*De Europese Commissie, aangemoedigd door de Europese Raad, heeft beslist dat het jaar 2011 het jaar van de vrijwilligers zou zijn.*

*De Kiwanis is onmiddellijk betrokkene door de zaak. Zijn we niet allemaal vrijwilligers ! En komen we niet door het jaar één en in alle organisaties andere vrijwilligers tegen zoals wij, die ons helpen, dat wij helpen, die leven zoals wij ten dienste van de gemeenschap.*

*Het woord is, naar het schijnt, verouderd. Zoals dikwijls, vervangen door een angelsaksisch woord: volunteer. Maar de werkelijkheid blijft hetzelfde.*

*Het dossier dat u wordt voorgesteld beantwoordt aan enkele vragen. Wie zijn deze vrijwilligers? Wat zijn hun motivaties? Wat zijn hun juridische-, administratieve en fiscale betrokkenheden in deze stappen. Vragen dat wij ons allemaal stellen zonder echt te weten wat er van is. En als we weten hoeveel mensen betrokkenen zijn in ons land, begrijpen we dat de wetgever zich geïnteresseerd heeft in deze categoriën van mensen aan de ontelbare implicaties van al de socio-culturele categoriën.*

*Veel leesplezier.*

## **2011 wordt het jaar van het vrijwilligerswerk: de Commissie is verheugd over de beslissing van de Raad**

*De EU-Raad heeft vandaag besloten dat 2011 tot het jaar van het vrijwilligerswerk zal worden uitgeroepen. De organisatie van het jaar was voorgesteld door de Europese Commissie en heeft een positief advies gekregen van het Europese parlement.*

Bij gelegenheid van de aankondiging van de beslissing van de Raad heeft Maroš Šefcovicà, Commissaris voor Opvoeding, Vorming, Cultuur en Jeugd, verklaard: "Vrijwilligerswerk levert een nuttige bijdrage aan onze samenleving. Op het niveau van de Europese Unie stimuleert het vrijwilligerswerk de deelname van de burgers en bevordert het de sociale cohesie. Het biedt mogelijkheden aan de vrijwilligers om bij te leren en daarvan profiteert de samenleving weer. Het verheugt me dat ons idee voor een Europees jaar van het vrijwilligerswerk zoveel steun heeft gekregen van het Europese parlement en van de Ministerraad."

De Europese Commissie steunt al lange tijd het vrijwilligerswerk. Een mijlpaal was het in het leven roepen van een Europese vrijwilligersdienst in 1966 in het kader van het programma "Jeugd in actie". Het "Europees jaar van het vrijwilligerswerk 2011" is de volgende stap in de inspanningen van de Commissie om het vrijwilligerswerk in Europa te bevorderen en om de gemeenschap, lokale en regionale instellingen en de lidstaten te helpen om de volgende doelstellingen te bereiken.

- Zorgen voor de gepaste omstandigheden voor vrijwilligerswerk in de EU.
- De vrijwilligersorganisaties de nodige middelen bezorgen om de kwaliteit van hun werkzaamheden te verbeteren.
- Honorering en erkenning van wat de vrijwilligers hebben bereikt.
- De publieke opinie sensibiliseren voor de waarde en het nut van het vrijwilligerswerk.

Het Europees jaar van het vrijwilligerswerk krijgt ruime steun van de burgers en van het Europese parlement. Het is een campagne die vertrekt van de basis en waarin de burger een grote rol speelt.

Het Europese parlement heeft toegestemd om het Jaar financieel te ondersteunen: drie miljoen Euro voor de voorbereidende werkzaamheden in 2010 en 8 miljoen voor het Jaar zelf.



## EYV 2011 : Belgique

### La situation du volontariat en Belgique

#### Cadre juridique

En 2006, un cadre juridique détaillé a été établi pour définir les activités volontaires à tous les niveaux et réglementer le travail des organisations et structures travaillant avec des volontaires. Il a pour but de donner une définition du volontariat et de le reconnaître officiellement en tant qu'activité légale. Conformément à la loi, une activité volontaire doit être gratuite, servir d'autres membres de la société, être consentie sans contrainte et différer de l'exécution d'une activité professionnelle.

#### Le volontariat dans la société belge

La Belgique connaît une tendance générale à la hausse des activités de volontariat, comme le montre une étude réalisée par les Universités de Liège et de Louvain. Le volontariat reste populaire auprès des jeunes mais augmente également parmi la population des personnes plus âgées (de 55 à 70 ans). Dans leur grande majorité, les volontaires belges ont un niveau d'études élevé. Les activités volontaires concernent un large éventail de secteurs publics, le plus souvent dans les domaines du sport, de la culture, des loisirs, de l'action sociale et de l'éducation. Selon le Centre européen du volontariat (CEV), les Belges consacrent en moyenne 5 heures par semaine et 40 heures par an à des activités volontaires gratuites.

#### Organisations volontaires

Différents types d'organisations engagent des volontaires : organisations à but non lucratif ou non gouvernementales, fondations reconnues d'utilité publique, associations. Les principaux organismes publics donnant des conseils sur le volontariat sont le **Service Public Fédéral Sécurité Sociale** en soutien du **Conseil supérieur des volontaires, ainsi que les Communautés pour leur Communauté spécifique**. Les acteurs non gouvernementaux importants pour la promotion du volontariat sont la **Vlaams Steunpunt Vrijwilligerswerk**, l'**Association pour le Volontariat** (Bruxelles), **Het Punt vzw Bruxelles** et la **Plateforme Francophone pour le Volontariat**. Les programmes et événements de volontariat essentiels pour la promotion du volontariat sont le futur projet « Travailler ensemble – promouvoir le volontariat et les organisations volontaires » dans le cadre du programme gouvernemental de la Communauté germanophone de Belgique, la Semaine annuelle des volontaires en Flandre, l'Initiative de Société civile et le projet YAQUA en Communauté française (Wallonie et Bruxelles).

#### Valeur économique

Le secteur associatif (volontaires et organisations volontaires) joue un rôle important dans le développement économique du pays, en partie grâce à sa contribution au PIB et en partie grâce au nombre d'employés travaillant dans le secteur. Le volontariat est également une force inestimable pour les aspects culturels et sociaux. Selon une étude commanditée par la Commission Européenne<sup>1</sup>, le volontariat joue un rôle social, démocratique et de développement personnel décisif. Il est donc aussi utile aux individus qu'à la société dans son ensemble.

#### Motivations du volontariat

Les motivations personnelles des Belges à s'engager dans des activités volontaires sont liées à leur besoin d'aider, d'être utiles, de développer leurs compétences, de faire de nouvelles rencontres et de se faire plaisir. Les tendances récentes montrent que les 15-30 ans s'engagent de plus en plus dans des projets volontaires à court terme dans le but d'acquérir des aptitudes professionnelles et d'améliorer leurs compétences. L'étude VRIND réalisée en Flandre (2000) montre que chez les 25-44 ans, les deux motivations principales sont la recherche d'amis et la réalisation d'une activité intéressante<sup>2</sup>.

#### Défis

Les problèmes et défis du volontariat en Belgique sont principalement posés par le cadre juridique complexe et par les différences entre les structures juridiques francophones et flamandes, le manque général d'informations ainsi que le manque de données statistiques sur le volontariat.

<sup>1</sup> Source : Commission Européenne-DG EAC, 2010. *Étude sur le bénévolat dans l'Union Européenne. Rapport Belgique (NRB)*. Londres : GHK

<sup>2</sup> Ibid.



## EYV 2011: België

### De toestand van het vrijwilligerswerk in België

#### Wettelijk kader

In 2006 werd een gedetailleerd wettelijk kader vastgelegd om op de verschillende niveaus de vrijwilligersactiviteiten te definiëren en de werking van de organisaties en structuren, die met vrijwilligers werken, vast te leggen. De bedoeling was om het vrijwilligerswerk te definiëren en formeel te erkennen als een legale activiteit. Volgens de wet is vrijwilligerswerk een onbezoldigde activiteit, die zonder dwang wordt uitgevoerd voor de medemens in de gemeenschap en verschilt van de beroepsbezigheid.

#### Vrijwilligerswerk in de Belgische maatschappij

De algemene trend is dat vrijwilligersactiviteiten in België steeds populairder worden. Dit werd vastgesteld door onderzoeken uitgevoerd door de Universiteiten van Luik en van Leuven. Het vrijwilligerswerk blijft populair bij de jongerenbevolking, maar wordt ook steeds belangrijker bij ouderen (tussen 55 en 70 jaar). Belgische vrijwilligers hebben meestal hogere studies gedaan. De vrijwilligersactiviteiten zijn verspreid over een hele reeks openbare sectoren, meestal in sport, cultuur, vrije tijd en ontspanning, sociale actie en onderwijs. Volgens het CEV (Europees vrijwilligerscentrum), besteedt de Belg gemiddeld 5 uur per week en 40 uur per jaar aan onbezoldigde vrijwilligersactiviteiten.

#### Organisaties die betrokken zijn bij het vrijwilligerswerk

Verschillende soorten organisaties maken gebruik van vrijwilligers: non-profitorganisaties, NGO's, instellingen van openbaar nut en feitelijke verenigingen. De belangrijkste overheidsdiensten die advies verlenen over het vrijwilligerswerk zijn de federale **Overheidsdienst voor Sociale zekerheid** met de **Hoge raad voor Vrijwilligers, en de verschillende gemeenschappen voor hun eigen gemeenschap**. De belangrijkste niet-gouvernementele spelers ter promotie van het vrijwilligerswerk zijn het **Vlaams Steunpunt Vrijwilligerswerk**, de **Association pour le Volontariat** (Brussel), **Het Punt vzw Brussel**, en het **Plateforme Francophone pour le Volontariat**. Belangrijke programma's en gebeurtenissen ter promotie van het vrijwilligerswerk zijn de toekomstprojecten "Samenwerken - de promotie van het vrijwilligerswerk en de vrijwilligersorganisaties" als onderdeel van het overheidsprogramma van de Duitstalige gemeenschap van België, de jaarlijkse Week van de vrijwilliger in Vlaanderen het initiatief Burgermaatschappij en het YAQUA-project in Wallonië.

#### Economisch belang

De sector van het verenigingsleven (vrijwilligers en vrijwilligersorganisaties) speelt een belangrijke rol in de economische ontwikkeling van de natie, gedeeltelijk omwille van de bijdrage tot het bbp en gedeeltelijk omwille van de tewerkstelling binnen de sector.

Het vrijwilligerswerk is eveneens een belangrijke macht op sociaal en cultureel gebied. Volgens een studie uitgevoerd in opdracht van de Europese Commissie<sup>1</sup>, speelt het vrijwilligerswerk een beslissende rol in de sociale, democratische en persoonlijke ontwikkeling en is het vrijwilligerswerk bijgevolg nuttig voor het individu en voor de maatschappij in haar geheel.

#### Redenen om aan vrijwilligerswerk te doen

De persoonlijke motivatie voor een Belg om deel te nemen aan vrijwilligersactiviteiten moet worden gezocht in de wens om te helpen, zich nuttig te maken, vaardigheden te ontwikkelen, nieuwe mensen te ontmoeten en plezier te maken. Recente trends geven aan dat mensen in de leeftijdscategorie 15 tot 30 jaar meer en meer vrijwillig actief zijn in projecten op de korte termijn, vooral om extra vaardigheden aan te leren en hun competenties te verbeteren. De VRIND-enquête in Vlaanderen (2000) toont aan dat voor mensen uit de leeftijdscategorie 25 tot 44 jaar de twee belangrijkste motivaties zijn: het maken van nieuwe vrienden en het feit dat wordt meegewerkt aan een interessante activiteit<sup>2</sup>.

#### Uitdagingen

Problemen en uitdagingen voor het vrijwilligerswerk in België moeten vooral worden gezocht in het ingewikkelde wettelijk kader en de verschillen tussen de Vlaamse en Waalse structuren, het algemeen gebrek aan informatie over vrijwilligerswerk en het gebrek aan statistische gegevens met betrekking tot het vrijwilligerswerk.

<sup>1</sup> Bron: Europese Commissie-DG EAC, 2010. Study on volunteering in the European Union. Country Report Belgium (NRB). London: GHK

<sup>2</sup> Ibid.



## EYV 2011 : Belgique Chiffres du volontariat en Belgique

Les chiffres des plus récentes études sur ce sujet donnent une vue d'ensemble de la situation du volontariat en Belgique.

### Informations générales concernant les volontaires belges<sup>1</sup>

#### Nombre total de volontaires<sup>2</sup> :

900 000 volontaires en Flandres et 600 000 volontaires en Wallonie, soit un total d'environ 1 500 000 volontaires pour la Belgique.

**Temps consacré au volontariat** : 5 heures par semaine

**Nombre d'organisations employant des volontaires** : 16 091

### Âge/Temps passé

#### Âge/Pourcentage de volontaires dans un groupe d'âge donné<sup>3</sup>:

Moins de 18 ans : 1 %	19-24 ans : 10 %	25-34 ans : 24 %	35-44 ans : 20 %
45-54 ans : 20 %	55-64 ans : 16 %	65-70 ans : 6 %	Plus de 70 ans : 2 %

Plusieurs rapports récents confirment une tendance à la hausse du volontariat dans le pays, les statistiques montrant un taux d'activité croissant des personnes âgées.

#### Âge du volontaire/Heures par semaine, consacrées aux activités volontaires<sup>4</sup> :

- de 25 ans : 4 h/semaine	25-34 ans : 2 h/semaine	35-44 ans : 2,5 h/semaine
45-54 ans : 4,5 h/semaine	55-64 ans : 6,5 h/semaine	+ de 65 ans : 10 h/semaine

### Situation professionnelle<sup>5</sup>

#### Niveau d'études/Pourcentage de volontaires :

Niveau collège : 16 %	Niveau lycée : 29 %	Formation universitaire : 32 %	Formation technique et professionnelle : 11 %	Autres formations : 12 %
-----------------------	---------------------	--------------------------------	---	--------------------------

1 Source : Commission Européenne-DG EAC, 2010. Étude sur le bénévolat dans l'UE. Rapport Belgique (NRB). Londres : GHK

2 Université de Liège (2007) in : NRB, p.3

3 NRB, p.4

4 NRB, p.7

5 NRB, p.7



## EYV 2011: België

### Cijfergegevens over het vrijwilligerswerk in België

Cijfers uit de meest recente studies op dit vlak geven een overzicht van de situatie van het vrijwilligerswerk in België.

#### Algemene informatie over Belgische vrijwilligers<sup>1</sup>

##### Totaal aantal vrijwilligers<sup>2</sup>:

900.000 vrijwilligers in Vlaanderen en 600.000 vrijwilligers in Wallonië geven een totaal van ongeveer 1,5 miljoen vrijwilligers in België.

**Tijd besteed aan het vrijwilligerswerk:** 5 uur per week

**Aantal organisaties die met vrijwilligers werken:** 16.091

#### Leeftijd / Tijd besteed aan vrijwilligerswerk

##### Leeftijd / percentage vrijwilligers binnen een bepaalde leeftijdsgroep<sup>3</sup>:

Jonger dan 18: 1 %	tussen 19 en 24: 10 %	tussen 25 en 34: 24 %	tussen 35 en 44: 20 %
tussen 45 en 54: 20 %	tussen 55 en 64: 16 %	tussen 65 en 70: 6 %	ouder dan 70: 2 %

Verscheidene recente rapporten bevestigen de stijgende trend van het vrijwilligerswerk in het land. De statistieken geven aan dat de activiteitsgraad van ouderen in het vrijwilligerswerk stijgt.

##### Leeftijd van de vrijwilligers / aantal uur per week voorbestemd voor vrijwilligersactiviteiten<sup>4</sup>:

jonger dan 25: 4 uur per week	<b>tussen 25 en 34:</b> 2 uur per week	<b>tussen 35 en 44:</b> 2,5 uur per week
<b>tussen 45 en 54:</b> 4,5 uur per week	<b>tussen 55 en 64:</b> 6,5 uur per week	<b>ouder dan 65:</b> 10 uur per week

#### Tewerkstellingsstatus<sup>5</sup>

##### Tewerkstellingsstatus of opleidingsniveau / percentage vrijwilligers:

middelbare school: 16 %	hoger onderwijs: 29 %	universiteit: 32 %	technische opleiding: 11 %	andere opleiding: 12 %
----------------------------	--------------------------	-----------------------	-------------------------------	---------------------------

1 Bron: Europese Commissie-DG EAC, 2010. Study on volunteering in the EU. Country Report Belgium (NRB). London: GHK

2 Universiteit Luik (2007) in: NRB, p.3

3 NRB, p.4

4 NRB, p.7

5 NRB, p.7



## Secteurs

### Différents secteurs/Pourcentage de volontaires impliqués<sup>6</sup> :

Sport : 17,2 %	Action sociale : 17,1 %	Associations pro. : 10,7 %	Enseignement et éducation : 10 %
Art et littérature : 9,1 %	Protection des droits : 8,2 %		Autres : 27,7 %

## Motivations

### Facteurs motivant les individus à devenir volontaires<sup>7</sup> :

Apporter de l'aide : 27 %	Être utiles : 18 %	Utiliser leurs compétences : 15 %	Gagner une expérience pro. : 14 %
Faire des rencontres : 10 %	Donner du temps libre : 7 %	Défendre une cause : 4 %	Donner du sens à leur vie : 4 %

## La valeur économique du volontariat<sup>8</sup>

Le secteur du volontariat joue un rôle important dans le développement économique du pays, en partie grâce à sa contribution au PIB et en partie grâce au nombre d'employés travaillant dans le secteur. 333 878 personnes ont été employées dans différentes ONG ou associations traitant avec des volontaires ce qui correspond environ à 10 % - 14,5 % de la main-d'oeuvre salariée (Institut des Comptes Nationaux, 2001). En outre, les associations ont également mobilisé à elles seules un total de 1 166 000 volontaires en 2001.

### Valeur ajoutée produite par les différents secteurs du volontariat :

Branches des institutions à but non lucratif	Valeur économique du volontariat (2001)
Culture, sports et loisirs	1 666 787,00 €
Éducation et recherche	15 462,00 €
Santé	48 814,00 €
Action sociale	289 159,00 €
Droits de l'homme	17 389,00 €
Autres activités	358 699,00 €
	<b>Total : 2 396 310,00 €</b>

6 NRB, p.5

7 NRB, p.33

8 NRB, p.28-30



## Sectoren

### Verschillende sectoren / percentage tewerkgestelde vrijwilligers<sup>6</sup>:

Sport : 17,2 %	Sociale actie: 17,1 %	Beroepsverenigingen: 10,7 %	Opleiding en vorming: 10%
Kunst en literatuur: 9,1 %	Rechtsbescherming: 8,2 %		Andere: 27,7 %

## Motivaties

### Motiverende factoren om aan vrijwilligerswerk te doen<sup>7</sup>:

Hulp bieden: 27 %	Zichzelf nuttig maken: 18 %	Vaardigheden ten dienste stellen: 15 %	Professionele ervaring opdoen: 14 %
Mensen ontmoeten: 10 %	Vrije tijd ter beschikking stellen: 7 %	Opkomen voor de goede zaak: 4 %	Het leven meer betekenis geven: 4 %

## Economisch belang van het vrijwilligerswerk<sup>8</sup>

De vrijwilligerssector speelt een belangrijke rol in de economische ontwikkeling van de natie, gedeeltelijk omwille van de bijdrage tot het bbp en gedeeltelijk omwille van de tewerkstelling binnen de sector. Er werken ongeveer 333.878 mensen in de verschillende NGO's of organisaties die werken met vrijwilligers. Dit is goed voor ongeveer 10 % tot 14,5 % van de beroepsbevolking (Nationaal Rijksregister, 2001). Bovendien mobiliseerden de organisaties in 2001 alleen al zowat 1.166.000 vrijwilligers.

### Geproduceerde meerwaarde van de verschillende vrijwilligersectoren:

Non-profit-bedrijfstakken	Economische waarde van het vrijwilligerswerk (2001)
Cultuur, sport en vrije tijd	€ 1.666.787,00
Onderwijs en wetenschappelijk onderzoek	€ 15.462,00
Gezondheidszorg	€ 48.814,00
Sociale actie	€ 289.159,00
Mensenrechten	€ 17.389,00
Andere activiteiten	€ 358.699,00
	<b>Totaal: € 2.396.310,00</b>

# Colloque du Volontariat - 6 octobre 2011 - Centre Culturel de Woluwé Saint Pierre

## Discours du Ministre Benoît Cerexhe (extraits)

**Mesdames, Messieurs,**

C'est avec grand plaisir que j'ai soutenu votre colloque et accepté de le clôturer.

Je n'ai malheureusement pas pu me libérer pour participer à l'ensemble des travaux que vous avez organisés aujourd'hui concernant le volontariat dans les milieux de soins de santé.

2011, année du volontariat, mais encore?

A l'heure où la citoyenneté responsable est la pierre angulaire de bien des discours, il est en essentiel de réaffirmer l'importance que revêt l'engagement volontaire des citoyens et citoyennes dans la vie de la cité.

Cet engagement citoyen est capital face aux nouveaux besoins sociaux insatisfaits, aux injustices, à la crise de l'emploi, au déficit démocratique, à l'accroissement des inégalités, sans oublier les grands défis planétaires qui nous concernent tous. La société ne peut s'appuyer uniquement sur les pouvoirs publics, incapables de tout résoudre, et en appelle au civisme, au sens de la responsabilité et de la solidarité de chacun d'entre nous, en tant que citoyens. Nous sommes interdépendants et nous avons besoin des uns des autres.

Bien qu'il ne soit pas encore assez reconnu, le volontariat joue un rôle essentiel au service de la société dans notre pays. Avec près d'un million et demi de bénévoles et plus de 17.000 associations, aujourd'hui, le volontariat touche surtout la population féminine, dans les tranches d'âge de 40 à 70 ans, et les jeunes de 15 à 20 ans au sein des mouvements de jeunesse, mais les choses changent. Les bénévoles d'aujourd'hui sont plus souvent des personnes actives sur le marché de l'emploi qui désirent allier travail et engagement social. Cette évolution est positive mais insuffisante. Il faut une impulsion supplémentaire pour inciter l'ensemble de la population, hommes et femmes, actifs ou non, à s'engager, à la mesure de chacun, pour le bien-être de la collectivité.

D'ici 2020, près des trois quarts des emplois relèveront du secteur des services, que ce soient les services aux entreprises, les soins de santé et l'action sociale, les services aux personnes, l'éducation permanente et l'enseignement. Dans plusieurs de ces domaines, de nombreux volontaires sont actifs et rendent de précieux services, en particulier dans celui dont il est question aujourd'hui, les soins de santé. Les volontaires fournissent une multitude de petits gestes qui n'ont pas de prix : divertissement, confort, réinsertion ou parfois gestes de première nécessité (déplacement, alimentation...). En créant un lien social, en écoutant le malade ou en lui apportant de petites aides concrètes, ils contribuent à l'humanisation d'une médecine hospitalière devenue hypertechnologique et gestionnaire.

Différentes études, menées auprès des acteurs et des personnes concernées, ont cependant montré que tout n'allait pas de soi dans le secteur, en mettant le doigt sur le problème du renouvellement des équipes, les disparités entre régions et entre structures, la méconnaissance des possibilités offertes par le volontariat ou des moyens pour y accéder et se renseigner. Il en ressort que la création d'une plate-forme du volontariat dans le domaine des soins de santé, clairement identifiée comme telle, est nécessaire : pour fédérer les initiatives, diffuser les informations relatives aux droits et devoirs des volontaires, assurer une meilleure synchronisation entre l'offre et la demande de volontaires, encourager leur formation (écoute, soins palliatifs, suicide). Pour être efficace, la solidarité a besoin d'une forme d'encadrement.

« Engagez-vous ! ». A nous, responsables politiques, d'agir et d'intervenir pour encourager, faciliter et valoriser l'engagement volontaire des citoyens.

Comme vous le savez, l'Année européenne du volontariat dépasse largement le cadre de Bruxelles. Nous avons dès lors agi à deux niveaux : d'une part, en mutualisant des moyens dans une campagne commune à tout l'espace francophone, et d'autre part en menant des actions spécifiques.

Au niveau francophone tout d'abord, nous avons soutenu un large programme d'activités mené par l'asbl Plate-forme francophone du volontariat. En tant que Ministre en charge de la santé, j'ai soutenu cette campagne, qui a dépassé toutes les attentes de ses organisateurs.

En six mois, l'exposition itinérante "Toi + Moi + Nous, 52 portraits de

volontaires en mouvement" a été vue par plus de 54.000 personnes. En Région bruxelloise, elle a pris place dans de nombreux lieux : le campus du CERIA, l'auberge de jeunesse Sleep Well, le salon de l'emploi non marchand Citizenjobs, les mutualités chrétienne et socialiste.

Un colloque de la Plateforme du volontariat a également eu lieu le 11 mai dernier au Parlement Bruxellois. Ce fut l'occasion d'évoquer, entre autres, le travail des volontaires de l'ombre. Je veux parler des volontaires de gestion (présidents d'association, secrétaires, trésoriers...) et d'évoquer également les freins et facilités d'accès à ces démarches citoyennes.

Un autre colloque est prévu le 3 décembre prochain à Namur. Il dressera un bilan plus complet de la campagne 2011, mais pointera également et surtout les mesures concrètes à prendre pour pérenniser cet élan et participer à la structuration du volontariat, laquelle n'en est qu'à ses balbutiements.

J'en viens à présent à mes initiatives plus spécifiques, outre le soutien à la journée d'aujourd'hui, nous soutenons depuis longtemps dans le cadre des budgets santé, les centres d'accueil téléphonique qui fonctionnent 24h sur 24 grâce à de nombreux bénévoles formés, soutenus et encadrés. Cependant leur recrutement est chaque année plus difficile. J'ai dès lors soutenu la production et la diffusion d'un spot radio présentant cette activité.

A la marge du volontariat, je me suis penché sur le sort des aidants-proches et sur leur statut, qui reste à construire. Ces parents ou enfants de personnes de grande dépendance, souvent polyhandicapées ou gravement malades, se consacrent au quotidien à les accompagner, à les assister à domicile.

Faute de places dans les infrastructures appropriées, ces volontaires "au hasard de la vie" n'ont d'ailleurs souvent pas d'autres choix que de l'être. J'ai également fait avancer le dossier de l'assurance volontariat. A cet égard, je suis ravi de vous annoncer que le Gouvernement francophone bruxellois a adopté les modalités de mise en œuvre de ce dispositif indispensable aux associations, y compris les associations de fait.

Enfin, très prochainement, je vais proposer au gouvernement francophone de soutenir la plateforme francophone du volontariat pour lancer un projet spécifique à l'attention du volontariat dans le secteur des soins de santé.

Il s'agit de créer un espace de concertation et de travail réunissant dans un même lieu et autour d'un même projet les acteurs et institutions des secteurs de la Santé et de l'Action Sociale de Wallonie et de Bruxelles mais également d'autres acteurs qui oeuvrent de manière permanente ou ponctuelle à faire vivre le volontariat dans ces mêmes secteurs.

Il s'agit concrètement d'une commission permanente instaurée au sein de la plateforme francophone du volontariat, se réunissant quatre à cinq fois par an. La dite commission sera « ouverte » c'est à dire accessible à des organisations non membres de la Plateforme. Ce projet porte sur trois ans et sera évalué annuellement.

La commission aura pour mission et tâches de :

1. Échanger des expériences, sur les bonnes et moins bonnes pratiques en matière de volontariat, de gestion du volontariat, dans une perspective d'optimisation de la qualité du volontariat ;
2. Identifier les manquements et besoins pour lever les freins et créer les facilitateurs à l'exercice du volontariat ;
3. La mise en réseau d'outils et de formations (par exemple : si un membre organise une formation pour son équipe, celle-ci peut être ouverte aux membres du groupe ou le membre peut partager les informations nécessaires à la réalisation de la dite formation).

En conclusion, si nous souhaitons une ville où il fait bon vivre, cela passe par l'existence d'une solidarité.

Dès lors le monde politique doit mettre tout en œuvre pour rendre cette solidarité possible et attractive, c'est dans ce cadre que le soutien au volontariat est une priorité essentielle.

Vous être nombreux, parmi les personnes présente aujourd'hui, à avoir fait le choix du volontariat, je vous en remercie et vous en félicite. Votre acte citoyen est en effet un support indispensable aux politiques publiques.

Bravo à tous, et merci pour votre écoute.

# Colloquium van het Vrijwilligerswerk - 6 oktober 2011 - Cultureel Centrum van Sint-Pieters-Woluwe

## Toespraak van Minister Benoît Cerexhe (uittreksels)

**Dames, Heren,**

Het is met groot genoegen dat ik uw colloquium heb gesteund en aanvaard heb om het af te sluiten.

Ik heb mij spijtig genoeg niet kunnen vrijmaken om aan alle activiteiten te kunnen deelnemen die u vandaag met betrekking tot het vrijwilligerswerk op het gebied van de gezondheidszorg georganiseerd hebt.

2011, jaar van de vrijwilliger, maar wat dan nog?

Op het moment dat het verantwoordelijke burgerschap de hoeksteen is van heel wat toespraken, is het essentieel om het belang van het vrijwillige engagement van burgers, man en vrouw, in de wijk te onderstrepen.

Dit engagement van de burger is van kapitaal belang in het licht van de nieuwe onvervulde sociale behoeften, onrechtvaardigheden, crisis van de werkgelegenheid, het democratisch deficit, de toename van de ongelijkheid en dan hebben we het nog niet over de grote planetaire uitdagingen die ons allemaal aangaan. De maatschappij kan niet enkel op de overheden steunen die immers niet alles kunnen oplossen en roept daarom op tot burgerzin, het verantwoordelijkheidsgevoel en solidariteit van elkeen onder ons, als burgers. Wij zijn onderling afhankelijk van elkaar en we hebben elkaar nodig.

Hoewel dit nog niet genoeg erkend wordt, speelt het vrijwilligerswerk een fundamentele rol ten dienste van de samenleving in ons land. Met bijna anderhalf miljoen vrijwilligers en meer dan 17.000 verenigingen, is het vrijwilligerswerk vandaag vooral een zaak van vrouwen, in de leeftijdscategorie tussen 40 en 70 jaar en de jongeren van 15 tot 20 jaar binnen de jeugdbewegingen, maar de dingen veranderen. De vrijwilligers vandaag zijn vaker personen die actief zijn op de arbeidsmarkt en die werk en sociaal engagement wensen te verbinden. Deze ontwikkeling is positief maar onvoldoende. Er moet een bijkomende impuls komen om de gehele bevolking, mannen en vrouwen, al dan niet aan het werk, volgens de mogelijkheden van eenieder, aan te sporen om zich voor het welzijn van de gemeenschap in te zetten.

Tegen 2020 zullen ongeveer drie vierden van de arbeidsplaatsen tot de dienstensector behoren, of het nu gaat om diensten aan ondernemingen, de gezondheidszorg en sociale actie, de dienstverlening aan personen, permanente opleiding en onderwijs. In meerdere van deze gebieden zijn er veel vrijwilligers actief die kostbare diensten verlenen, vooral op het gebied van de gezondheidszorgen, het thema waarover we vandaag spreken. De vrijwilligers verstreken een veelvoud van kleine gebaren die geen prijs hebben: verstrooiing, comfort, herinschakeling of soms basale handelingen (verplaatsing, voeding...). Door het herscheppen van een sociale band, door het luisteren naar de zieke of door hem kleine concrete hulp te verschaffen, dragen ze bij tot de humanisering van een hospitaalgeneeskunde die hypertechnologisch en managementgevoelig geworden is.

Verskillende studies die bij de actoren en betrokken personen werden gevoerd, hebben echter aangetoond dat niet alles vanzelf gaat in de sector, door het onderkennen van de problemen van hernieuwing van de teams, de ongerijmdheden tussen gewesten en tussen structuren, de miskennis van de mogelijkheden die door het vrijwilligerswerk worden geboden of van de middelen om er toegang tot te krijgen of zich in te lichten. Hieruit vloeit voort dat de oprichting van een vrijwilligersplatform op het gebied van gezondheidszorgen, als zodanig duidelijk aangemerkt, noodzakelijk is: om de initiatieven samen te brengen, informatie met betrekking tot rechten en plichten van vrijwilligers te verspreiden, een betere afstemming tussen het aanbod en de vraag van vrijwilligers te garanderen, hun opleiding aan te moedigen (luisteren, palliatieve zorgen, zelfmoord). Om doeltreffend te zijn, heeft de solidariteit nood aan een vorm van omkadering.

« Engageer U! ». Aan ons, politieke verantwoordelijken, om te handelen en op te treden om het vrijwillige engagement van de burgers aan te moedigen, vlotter te maken en te waarderen.

Zoals u weet overschrijdt het Europees jaar van het vrijwilligerswerk ruim het Brusselse kader. We hebben voortaan op twee niveaus gehandeld: enerzijds, door het verenigen van de middelen in een campagne die gemeenschappelijk voor de hele Franstalige ruimte is, en anderzijds door het voeren van specifieke acties.

Eerst en vooral hebben wij op het Franstalige niveau een breed activiteitenprogramma ondersteund dat door de vzw Franstalig Platform van het vrijwilligerswerk werd ondersteund. Als minister belast met gezondheid, heb ik deze campagne ondersteund, die alle verwachtingen van zijn organisatoren heeft overtroffen.

In zes maanden tijd werd de reizende tentoonstelling "Toi + Moi + Nous, 52 portraits de volontaires en mouvement" door meer dan 54.000 personen bezocht. In het Brussels Gewest werd de tentoonstelling

op verschillende plekken georganiseerd: de campus van COOVI, de jeugdherberg Sleep Well, de beurs voor maatschappelijk geëngageerde beroepen in de non-profit sector Citizenjobs, de christelijke en socialistische mutualiteiten.

Een colloquium van het Platform van het vrijwilligerswerk vond eveneens op 11 mei in het Brussels Parlement plaats. Dit was onder meer de gelegenheid om het werk van de vrijwilligers in de schaduw aan te kaarten. Ik denk hierbij aan de vrijwillige beheerders (voorzitters van verenigingen, secretarissen, penningmeesters...) en ook aan de remmen en toegangsmogelijkheden van deze burgerinitiatieven.

Een ander colloquium is in Namen gepland op 3 december. Hij zal een meer volledige balans van de campagne 2011 opmaken, maar zal ook en vooral de vinger leggen op concrete te nemen maatregelen om dit elan duurzaam te maken en aan het opmaken van de structuur van het vrijwilligerswerk bij te dragen, die nu nog in zijn kinderschoenen staat.

Ik kom nu bij mijn specifiekere initiatieven, zo ondersteunen wij naast de ondersteuning van de dag van vandaag, sinds lang en dit in het raam van het gezondheidsbudget, de telefonische onthaalcentra die 24 uur op 24 functioneren dankzij talrijke opgeleide, ondersteunde en omkaderde vrijwilligers. Niettemin wordt het elk jaar moeilijker om ze te rekruteren. Ik heb daarom de productie en verspreiding van een radiospot die deze activiteit voorstelt, gesteund.

In de marge van het vrijwilligerswerk heb ik mij over het lot van de mantelzorgers en hun statuut gebogen, een statuut waar nog steeds vorm aan gegeven moet worden. Deze ouders of kinderen van personen die erg afhankelijk zijn, vaak met meerdere handicaps of ernstig ziek, offeren zich dagelijks op om ze te vergezellen of hen thuis bij te staan.

Door het gebrek aan aangepaste infrastructuur hebben deze 'door het leven tegen wil en dank' vrijwilligers vaak geen andere keuze dan vrijwilliger zijn.

Ik heb ook het dossier van de vrijwilligersverzekering doen opschieten. In dit verband ben ik zeer verheugd u aan te kondigen dat de Brusselse Franstalige Regering de uitvoeringsmodaliteiten van deze voor de verenigingen en feitelijke verenigingen onontbeerlijke maatregel heeft goedgekeurd.

Tot slot zal ik zeer binnenkort aan de Franstalige regering voorstellen om het Franstalige vrijwilligersplatform te ondersteunen om een specifiek project gericht op het vrijwilligerswerk in de sector van gezondheidszorgen te lanceren.

Het gaat om het ontwikkelen van een overleg- en werkplatform dat op dezelfde plek en rondom eenzelfde project de actoren en instellingen van de sectoren van Gezondheid en Sociale Actie van Wallonië en van Brussel, maar ook andere actoren die op permanente of regelmatige wijze ijveren om het vrijwilligerswerk in dezelfde sectoren te doen bloeien, verenigt.

Het gaat concreet om een permanente commissie die binnen het Franstalige platform van het vrijwilligerswerk wordt opgericht en die vier tot vijf maal per jaar vergadert. Deze commissie zal 'open' zijn, het is te zeggen toegankelijk voor organisaties die geen lid zijn van het Platform. Het project bestrijkt een periode van drie jaar en zal jaarlijks geëvalueerd worden.

De commissie zal als opdracht en taak hebben om:

1. Ervaringen uit te wisselen, over de goede en minder goede praktijken inzake vrijwilligerswerk, beheer in het vrijwilligerswerk, met het oog op de optimalisering van de kwaliteit van het vrijwilligerswerk;
2. De gebreken en behoeften op te sporen om de barrières op te heffen en de catalysatoren voor het uitvoeren van het vrijwilligerswerk te scheppen;
3. Instrumenten en opleidingen in netwerk te brengen (bijvoorbeeld: wanneer een lid een opleiding voor zijn team organiseert, dan kan deze opengesteld worden voor de groepsleden of kan het lid noodzakelijke informatie delen om de genaamde opleiding tot stand te brengen).

We kunnen als conclusie trekken dat indien we in een stad wensen te leven waar het goed leven is, dit moet gebeuren door het bestaan van solidariteit.

Voortaan moet de politieke wereld alles in het werk stellen om deze solidariteit mogelijk en aantrekkelijk te maken. Het is in dit kader dat de ondersteuning van het vrijwilligerswerk een fundamentele prioriteit is.

U die de keuze voor het vrijwilligerswerk gemaakt heeft, bent hier vandaag talrijk aanwezig en ik dank u er felicitair voor. Uw daden van burgerzin zijn inderdaad een onmiskenbare ondersteuning van het overheidsbeleid.

Bravo iedereen en dank u voor uw aandacht.

# Aux origines des religions et des croyances

## IX. Le Christianisme

Le christianisme est une religion abrahamique fondée sur la vie et les enseignements de Jésus de Nazareth et qui se définit comme monothéiste. Les confessions chrétiennes représentent une des plus importantes religions au monde avec l'Islam et l'Hindouisme. Les premières de ces confessions sont apparues au sein du judaïsme après la crucifixion de Jésus de Nazareth par les autorités romaines de la province de Judée au 1er siècle.

A l'époque du Christ l'idéologie juive avait imprégné la société d'une obsession de la pureté, de la phobie des souillures morales et matérielles.



Province romaine de Judée au 1er siècle.

Des critères d'exclusion de la communauté étaient édictés. Nulle personne frappée de l'une quelconque des Impuretés humaines ou d'une tare physique ne pouvait siéger à l'Assemblée de Dieu. La délation était son devoir. Les sanctions étaient très dures, allant jusqu'à la peine de mort.

Les chrétiens croient que Jésus de Nazareth est le Messie que prophétisait l'Ancien Testament, et, hormis quelques minorités, qu'il est le fils de Dieu, à la fois de nature divine

et de nature humaine. Les trois principales confessions chrétiennes, c'est-à-dire les catholiques romains, les orthodoxes des 7 conciles et les protestants, étudient l'interprétation patristique des textes scripturaires.

La Bible hébraïque est l'un des deux textes fondateurs du christianisme, qui la nomme Ancien Testament ou Premier Testament. Le Nouveau Testament, centré sur la personne de Jésus-Christ, est le second texte fondateur.

Le Christ n'a pas renié l'essentiel de la religion juive, mais il a été quand même un révolutionnaire. Il a contesté la Loi, la coutume, il a dénoncé les Pharisiens, ces Juifs intransigeants et formalistes.

Dans cette société devenue, par souci de pureté et pour obéir à Dieu, impitoyable, il a enseigné sa grande Loi d'Amour, sans distinction de nation, sans exclusive, ayant une bienveillance particulière pour les pauvres et les infirmes, pardonnant à la femme adultère.

Le message du Christ était un appel gratuit, neuf, sans condition, humain et universel, concernant tous les hommes et dépassant la Loi et le Temple.

Comme un prophète, le Christ annonce la venue du royaume et le règne de Dieu, il atteste jusqu'au bout par son martyre, son message.

La résurrection représente l'expérience d'un renouvellement personnel et communautaire.

Les Juifs ne pouvaient de toute façon reconnaître en Jésus, qui demandait le pardon des offenses, exaltait la pauvreté et l'humilité, le Messie qu'ils attendaient et qui devait leur donner leur revanche des affronts subis.

### Diffusion



Sermon sur la montagne, Carl Heinrich Bloch, peintre danois (1834 - 1890).

La diffusion de cette religion neuve ne fut pas aisée. En effet les peuplades habitant la Gaule avaient leurs croyances, leurs rites, leurs coutumes qu'il fallait remplacer par l'évangélisation. Celle-ci se fit en douceur en apportant des coutumes et rites très semblables mais avec un apport important : la notion d'amour et de respect mais aussi la compassion pour les plus faibles.

D'autre part les armées romaines avaient amené le culte de Mithra dont je vous ai parlé il y a quelques mois et qui eut un

énorme succès dans nos régions. Sa grande faiblesse, qui fut sa perte, était qu'il ne s'adressait qu'aux hommes en éloignant les femmes.

Mais le colosse romain ne devait pas tarder à prendre ombrage et à mobiliser toutes ses forces pour extirper la religion nouvelle. Il est facile de comprendre son état d'esprit. De tous les cultes professés dans l'Empire, le seul qui fût universellement pratiqué était celui des empereurs, lesquels incarnaient, aux yeux des nations, la puissance romaine. Le culte des dieux variait nécessairement d'une province à l'autre ; l'empereur restait le même partout et il avait sur les autres dieux, la supériorité de se venger, sans retard de ses détracteurs. Aussi les cités rivalisaient-elles dans la pompe avec laquelle elles servaient ce dieu. Refuser le culte à l'empereur, c'était se poser en ennemi de l'Etat.

Or, les chrétiens refusaient d'adorer l'empereur, comme ils refusaient de servir les dieux. Ils soulevèrent contre eux le traditionalisme et la raison d'Etat. Ils furent lésés dans leurs intérêts matériels et moraux par les autorités toujours empressées à faire leur cour au César tout-puissant. Mais, de bonne heure, on eut recours contre eux à des procédés plus énergiques. Dès l'an 64, Néron décréta une persécution générale qui dura quatre ans et qui sévit surtout à Rome et dans les provinces d'Asie Mineure où s'était déroulé l'apostolat de saint Paul. Trente ans plus tard, il y en eut une autre, plus courte mais terrible, sous Domitien (94-96). L'histoire des persécutions est d'ailleurs connue et je n'ai pas le dessein de la rappeler.



Le Pape signant et vendant des indulgences vu comme l'Antéchrist par Lucas Cranach l'Ancien d'après le Passional Christi und Antichristi de Martin Luther (1521).

Mais il y eut également la lutte intellectuelle du paganisme contre le christianisme naissant. Cette lutte fut menée par les écrivains qui combattirent le christianisme au cours des six premiers siècles, et il expose leur argumentation. Ces polémistes sont nombreux. Toutefois, quatre noms dominent tous les autres : Celse au second siècle,



fait, les fidèles ne reprochent pas au clergé de mal vivre mais de mal croire.



*Luther brûlant publiquement les œuvres de Jan Eck, un livre de droit canon et la bulle condamnant ses propositions (Life of Martin Luther and the heroes of the Reformation, 1874)*

En effet, l'Église répond mal aux angoisses des fidèles. Depuis le XIV<sup>e</sup> siècle et la grande peste, les fidèles vivent dans l'angoisse du salut. Les thèmes artistiques du temps, danses macabres peintes dans les églises, livres millénaristes en sont les témoins. Les procès contre les sorcières se multiplient à partir de la fin du XV<sup>e</sup> siècle. La peur de la mort et de l'enfer a comme conséquence le développement du culte marial, des saints, des reliques et la pratique des indulgences. Le but est de gagner son paradis sur la terre même au prix d'un séjour au purgatoire. À la fin du XV<sup>e</sup> siècle, les indulgences sont un moyen de plus en plus en vogue pour réduire le nombre des années passées par une âme au purgatoire après sa mort. Ainsi, l'électeur de Saxe, Frédéric le Sage, futur protecteur de Luther, possède 17.443 reliques, sensées lui épargner 128.000 années de purgatoire. Mais les indulgences sont ensuite vendues : dès que l'or tombe dans la sébile, l'âme s'échappe du purgatoire. La confusion du spirituel et du matériel accentue les phénomènes de désacralisation de cette époque<sup>4</sup>. De plus en plus, le fidèle se confesse non pas poussé par la conscience de sa faiblesse mais par peur de la punition après la mort.

## La Trinité

La Trinité est le fait que le Dieu unique se révèle en trois « personnes », le Père, le Fils et l'Esprit Saint. Le terme de personne a donné lieu à de nombreuses interprétations et Saint Augustin précise que ce terme, humain, ne définit qu'imparfaitement la Trinité. La triple invocation du baptême, « au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit » fut conceptualisée sous forme du dogme de la Trinité lors des grands Conciles du IV<sup>e</sup> siècle. Les interprétations de la Trinité sont différentes selon les mouvances chrétiennes. Je prends l'exemple de la branche orthodoxe orientale :

1. Églises des deux conciles : une branche de la grande famille des Églises orientales. Elles sont nées du refus des conclusions du Concile d'Éphèse en 431 ; elles ont pour cela été qualifiées de « nestorienne ». Le nestorianisme devient une variante du christianisme après la condamnation de Nestorius. Les Nestoriens rejettent les formulations dogmatiques issues du concile d'Éphèse et des conciles suivants.
2. Églises des trois conciles : une branche de la grande famille des Églises orientales. Elles sont nées du refus des conclusions du Concile de Chalcédoine en 451 et ont pour cette raison longtemps été qualifiées de « monophysites ». Les monophysites affirment que le Fils n'a qu'une seule nature et qu'elle est divine, cette dernière ayant absorbé sa nature humaine.

3. Églises des sept conciles : une branche de la grande famille des Églises orientales. Ce sont les Églises orthodoxes proprement dites constituant ensemble l'« Église orthodoxe » ou la « Communion orthodoxe ».



*Anastasis (en grec = se relever - Résurrection du Christ), représentation symbolique de la Résurrection, Sarcophage romain, vers 350, Musée du Vatican*

De plus, certains chrétiens tels que les unitaristes – christianisme où Dieu est UN mais ne se distingue pas en trois personnes (le Père, le Fils, et le Saint Esprit). Pour cette doctrine, Jésus est l'homme qui est le plus près de Dieu, du divin. Quant au Saint Esprit, il est dans le Père.

Certains groupes adventistes et les Témoins de Jéhovah n'admettent pas le dogme de la Trinité. Ces derniers sont appelés antitrinitaires.



*Naissance du Christ, Mosaïque de la chapelle palatine de Palerme, v. 1150*

## Conclusion

Le christianisme se présente en général comme une grande famille unie. Mais à l'examen il se présente sous mille facettes différentes qui ne se reconnaissent pas nécessairement entre elles.

Tous les chrétiens ne sont pas catholiques romains ou catholiques orthodoxes ou réformés mais à l'inverse, toutes ces Eglises sont chrétiennes.

Donc, une figure centrale, celle de Jésus-Christ, est le lien qui les rapproche. Pour se déterminer vis-à-vis de sa croyance religieuse il faudrait donc dire : je suis chrétien d'obédience catholique ou d'obédience orthodoxe ou d'obédience réformée. Mais n'est-ce pas vouloir étiqueter avec trop de précision ? Catégoriser mène à la division, à l'animosité et au rejet. Pour moi, l'important est que tout un chacun puisse choisir sa voie spirituelle en toute liberté et sans contrainte afin de vivre sa croyance ou sa foi en toute quiétude pour vivifier sa propre paix intérieure.

21 juillet 2010.

Michel Walch

## 7. Kabila

De al wat oudere, corpulente man met zijn blinkende kaalkop en zijn hooghartige glimlach, die in mei 1997 Mobutu opvolgde als derde president van Kongo, was niet zo bekend. Laurent Désiré Kabila speelde een rol tijdens de revoluties begin jaren 60. Na de nederlaag van dit verzet in 1966 vertrekt hij naar China, en na 7 maanden marxistische indoctrinatie, sticht hij de Parti de la Révolution Populaire en houdt tot in het midden van de jaren 80 stand in een 'bevrijd' bergachtig gebied ten zuiden van Uvira. Hij houdt zich daar onledig met wapenhandel, goudsmokkel en terrorisme, om daarna enkele jaren in Uganda en Tanzania te verblijven. Tenslotte legt hij na 1990 terug contacten met andere opposanten tegen Mobutu, en krijgt het bevel over het legertje dat op enkele maanden gans Kongo veroverd in 1997. Hij wordt daar enthousiast onthaald, en de hoop flakkert weer op bij de bevolking. De straten worden weer geveegd en het leger en de politie worden betaald. Het vertrouwen komt terug en de monsterlijke inflatie daalt. De mensen dachten dat het inderdaad niet meer erger kon worden, maar hun miserie was nog niet gedaan. Ze hadden het anders kunnen weten. Een man met zo een verleden gaat zijn gewoontes niet veranderen als hij de absolute macht krijgt. Eén na één schakelt hij zijn rivalen uit, en plundert de staatskas. Hij stuurt regering en parlement naar huis en vestigt opnieuw een dictatoriaal regime. Zijn probleem was zijn gebrek aan diplomatie. Hij kreeg het klaar van op één jaar al zijn vroegere geallieerden tegen zich in het harnas te jagen. Hij ging op dit gebied te werk als een nijlpaard in een porseleinwinkel. Alhoewel hij aan de macht was gekomen met de steun van buitenlandse staatshoofden, beledigde hij die door regelmatig afspraken af te zeggen of te laat te komen. Toen hij dan ook nog begon te fulmineren tegen het neokolonialisme, en bij China steun zocht, verloor hij tenslotte ook de steun van het Westen.

En zo begon eind 1998 de 'Grote Afrikaanse Oorlog'. Kabila bedankte na een jaar Ruanda en Oeganda, en stuurde hun militairen het land uit. Hierover serieus verontwaardigd, zonnen die op wraak, en probeerden hem af te zetten. Na enkele maanden al vielen ze Kongo terug binnen met een gewaagd manoeuvre. Met een luchtbrug vlogen ze hun troepen ineens naar de basis van Kitona in de Beneden Kongo. Ze veroverden eerst de grote centrale van Inga en zetten zo de hoofdstad zonder stroom. Maar Kinshasa veroveren konden ze niet. De plaatselijke bevolking bood deze keer wel weerstand, en hing brandende autobanden rond de nek van collaborateurs. Ze vermoordden iedereen die er maar een beetje als een Tutsi uitzag. Bovendien schoten Angola en Zimbabwe ter hulp. Dan trokken Kabila's tegenstanders, die als een inlandse rebellenbeweging werden voorgesteld, het



*Laurent Désiré Kabila voor de nieuwe Kongolese vlag.*



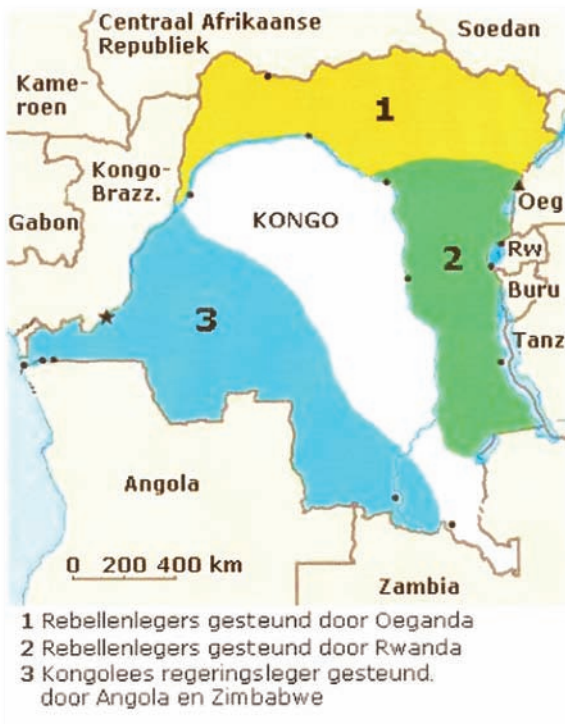
*Het standbeeld van vader Kabila voor zijn mausoleum.*



*De vierde president Joseph Kabila., zoon van Laurent-Désiré.*

Rassemblement Démocratique Congolais, maar gewoon vooral Ruandezen en Oegandezen waren, in een breed front naar het Westen. Maar het ging niet zo vlot als in 1997. Kabila had inderdaad nog steun gekregen van Namibië, Tchaad, Soedan en Libië, zodat er in totaal negen Afrikaanse landen bij de oorlog betrokken waren, met zowat 150.000 soldaten. Na een jaar ontstond er een patstelling, en het front stabiliseerde zich. Kabila hield stand in het Westen en het Zuiden, terwijl de rebellen vrij spel hadden in het Noorden en het Oosten. Een vredesakkoord, gesloten in Lusaka, bleef dode letter, en snel flakkerden de vijandelijkheden weer op. In het Oosten begonnen de 'rebellens' nu mekaar te bekampen. Er was daar inderdaad heel wat te rapen. Nu ze hun droom van heel Kongo te veroveren hadden moeten opgeven, waren ze begonnen met de plaatselijke rijkdommen te plunderen. Ze hadden gemerkt dat de elektronica industrie bijvoorbeeld hoge prijzen betaalde voor het 'coltan' dat in de Kivu maar op te rapen was.

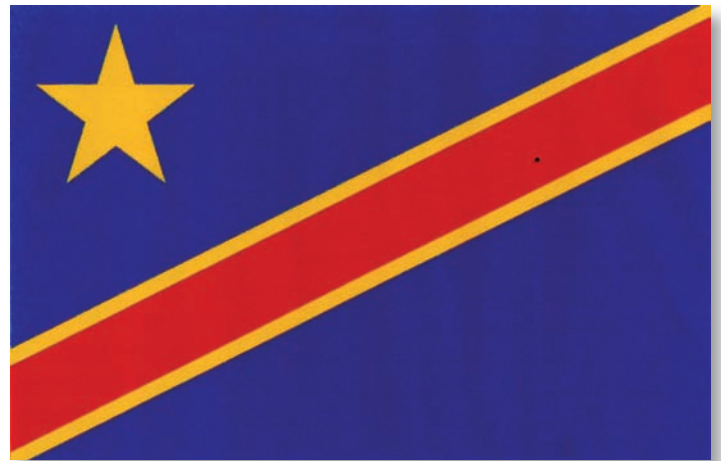
En dan wordt Laurent Kabila in 2001 door één van zijn lijfwachten door de dikke kop geschoten. Was het omdat hij een populaire leider van zijn kindsoldaten, had laten vermoorden? Waren het Angolezen, diamantsmokkelaars, of andere onzure medewerkers van de dictator, die zich bedrogen voelden? We zullen het nooit weten. In ieder geval kwam er geen strijd om de macht, en werd vrij snel zonder problemen zijn 29 jarige zoon Joseph tot opvolger benoemd. Die werd geboren in 1971 als de helft van een tweeling. Zijn zus heette Jaynet. In 1977 worden ze door hun vader naar de Franse school van Dar es Salaam gestuurd. Zijn pa had hem graag rechten zien studeren, maar Joseph koos voor een militaire carrière. Buiten een kort verblijf aan een universiteit in Oeganda, en drie maand aan een militaire academie in China, heeft hij nooit een formele opleiding gehad. Hij wordt de rechterhand van de Ruandese generaal die de operaties leidde die Mobutu ten val brachten. In Kinshasa is hij een grote onbekende. Door zijn introverte manier van doen hangt er een waas van geheimzinnigheid rond hem. Hij spreekt geen Lingala, en beter Engels dan Frans. Misschien juist omdat hij ongevaarlijk lijkt, kan hij zijn vader opvolgen. De man heeft in ieder geval een goede smaak. In het jaar 2000 ontmoet hij zijn grote liefde, en enkele jaren later trouwt hij met die mooie Olive Lembe di Sita. Hij is ook een man van de diplomatie. Hij behandelt al zijn gesprekspartners met respect. Zo verlaten alle buitenlandse troepen in 2002 het land, en worden verkiezingen gepland. Hij doet een stap terug, en blijft wel president, maar met 4 vicepresidenten naast zich. Men noemt het de formule '1+4'. Twee daarvan zijn vroegere tegenstanders, waaronder de belangrijkste Jean-Pierre Bemba is, de leider van het Mouvement pour la Libération du



*De posities van de rebellen tijdens de 'Grote Afrikaanse Oorlog'.*

Congo, gesteund door Oeganda. Hij laat ook toe dat zijn land onder voogdij wordt geplaatst van de VN. Een Internationaal Overgangscomité ziet er op toe dat de situatie weer niet ontaardt. Er komt een regering met 36 ministers en het parlement komt terug samen. Die beginnen anders niet goed. Als eerste maatregel doen de 500 kamerleden zichzelf een mooie SUV cadeau. Het leger is nog altijd niets waard, want het samensmelten van het officiële en twee rebellenlegers tot één eenheid is onbegonnen werk. In 2006 komt het uiteindelijk tot de eerste verkiezingen sinds 1960. Met belangrijke buitenlandse hulp verlopen ze min of meer normaal. Kabila haalt het in de eerste ronde niet. Hij krijgt 45% van de stemmen tegen de 20% voor Bemba. Dit leidt tot frustratie bij de aanhangers van de president, en het komt tot straatgevechten. In de tweede ronde haalt hij 58%, en wordt officieel ingezworen. Bemba vertrekt in ballingschap, en zal later voor het tribunaal van Den Haag moeten verschijnen voor oorlogsmisdaden. Zijn troepen zouden zich serieus misdragen hebben in de Centraal Afrikaanse Republiek, en bovendien heel wat pygmeeën hebben opgegeten in Ituri.

En dan zou alles in orde moeten gekomen zijn, maar het droevige Kongolese verhaal is nog altijd bezig. In het Oosten blijven de



*De laatste nieuwe vlag van de République Démocratique du Congo.*

gevechten, plunderingen en verkrachtingen doorgaan tot op vandaag. Ruanda blijft daar zijn vuile rol spelen. Enkele jaren geleden is daar nog eens een Tutsi generaal, Nkunda, in opstand gekomen, die weer met het idee speelde van naar Kinshasa op te rukken, maar dit was toch te hoog gegrepen, en Kagame floot hem terug. Ook in Kinshasa is het geen rozengeur en maneschijn. Opposanten en mensenrechtenactivisten worden opgesloten en geëlimineerd. Niet langer geleden dan vorige week is er bijvoorbeeld in de gevangenis van Kinshasa de man 'overleden' die enkele dagen daarvoor met stenen naar de auto van de president had gegooid!

Enfin het gaat daar nog altijd niet goed. Er ontstond dan ook heel wat polemiek in verband met de viering van de vijftigste verjaardag van de onafhankelijkheid op 30 juni 2010. België stuurde toch de koning, maar onthield zich van alle commentaar. Albert II groette beleefd de nieuwe Kongolese vlag, en Paola zat duidelijk op haar ongemak naast de President aan het banket in het gezelschap van sinistere figuren als Mugabe en Kagame. Kabila van zijn kant was toch zo diplomatisch Leopold II niet meer ter sprake te brengen. In 2005 heeft een minister van cultuur eens geprobeerd van diens ruitersstandbeeld weer op zijn plaats te



*Verkiezingscampagne in 2006.*



*Huwelijk van Joseph kabila met zijn 'Olijffe'.*



*Koning Albert II groet beleefd de nieuwe Kongolese vlag.*



*Bezoek van koning Albert II in Juni 2010.*



*Joseph Kabila, deze keer mét haar, aan het jubileum banket.*

zetten aan het einde van de Boulevard 30 Juni., maar het protest was zo groot dat het de volgende dag alweer in de coulissen verdween. Vader Kabila kreeg zijn standbeeld voor het presidentieel paleis. Hij staat daar pompeus in blinkend brons omhoog te wijzen voor zijn mausoleum. Het is overduidelijk dat de beeldhouwers uit Noord-Korea komen. Joseph Kabila zoekt inderdaad zijn heil in het Oosten. Kongo heeft met China een megacontract afgesloten: Dit land zorgt voor de grote infrastructuurwerken, en mag hiervoor in ruil allerlei mineralen bovenhalen.

Hoe gaat dat daar aflopen? In de laatste 20 jaar zijn er zoveel doden gevallen als België inwoners heeft! Er blijven anders genoeg Kongolezen over. In 1960 met 14-zijn ze nu met 70 miljoen. Diderot schreef inderdaad in zijn 'Jacques le fataliste': 'On ne fait jamais tant d'enfants que dans les temps de misère'. En nu dat we toch aan het citeren zijn. De Engelse Queen Mother heeft, toen ze al over de honderd was, eens durven zeggen: 'Blacks cannot rule themselves. They don't have it in them'. De Kongolese geschiedenis lijkt haar in ieder geval toch een beetje gelijk te geven.

Kris Geelen  
Sint-Truiden Haspengouw

*«Pour le plaisir des mots»*

## *COUSU D'OR*

*Pendant quelques siècles , on a expliqué qu'être «cousu d'or» c'était pour quelqu'un de très riche d'avoir des pistoles, de l'or, des billets cachés et cousus dans ses vêtements ou sous une large ceinture.*

*Il semble que ce ne soit pas la bonne origine.*

*Cela voudrait dire qu'on avait de l'or sur toutes les coutures, par allusion aux chamarrures d'or qui ornaient les vêtements des gens de Cour et aussi les fils d'or qui servaient à coudre.*

proposé par Martine Serwy - Kiwanis Club Bruxelles Iris



## LES PETITS PAS DE L'OPÉRA

Chers amis,  
Chers amis,

Dans le cadre de nos activités sociales, le Kiwanis Liège Condroz vous propose de participer à une représentation prestigieuse de «La Traviata» de Verdi, le 3 Mai 2012 à 20h00, Boulevard de la Constitution à Liège.

Chaque place, de première catégorie est vendue 50 EUR, et vous offre en plus la possibilité de participer à la réception VIP organisée par notre partenaire FINTRO.

Les bénéficiaires de cette première opération viseront les jeunes des associations que nous soutenons en leur permettant d'assister gratuitement à un spectacle d'opéra «Sybil et les Silhouettes».

L'Opéra Royal de Wallonie nous a réservé des places pour un temps limité, nous vous demandons dès lors de réserver dès que possible en ligne sur notre site :

[http://www.kiwanisliegecondroz.be/?page\\_id=2350](http://www.kiwanisliegecondroz.be/?page_id=2350)

Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter Emmanuel Tychon (etychon@gmail.com ou 0475/649940).

Amicalement,  
Le Comité



**FINTRO** Witmeur & Cie SPRL  
Rue des Goutteleins 9  
4000 Liège  
Tél: 04 252 89 49 • Fax 04/254 20 92  
FSMA 060820 A-CB

Nous sommes là pour :

- Votre banque ou banque (Compte et ou Carte, PC Banque, etc.)
- Une placement (Compte épargne, Comptes à terme, etc.)
- Une demande de crédit (Prêt à taux, Prêt à terme, etc.)
- Votre Représentant (Compte, Citoyenneté, etc.)
- Une assurance (Prêt à terme, Auto, Prêt à terme, etc.)

Votre agent bancaire et courtier en assurances, c'est votre voisin.

## Nouveaux Membres / Nieuwe Leden

CLUB	Nom	Prénom
AALST v.z.w.	Coudron	Michel
AALST v.z.w.	Valckenier	Koen
ANTWERP INTERNATIONAL	Emsen	Tony
BEERSEL V.Z.W.	Van Eslande	Jos
BORGLOON HET GRAAFSCHAP	Swerts	Wim
BRUGGE 1	Madou	Bob
BRUGGE 1	Vande Castele	Carlo
BRUXELLES UNION	Willem	Marie-france
CHARLEROI PROMOTION	Duvivier	Joël
DENDRE ORIENTALE	Derumier	Françoise
DENDRE ORIENTALE	Dusaiwoir	Mady
DILBEEK BRUEGEL	Eggermont	Christian
DILBEEK BRUEGEL	Matton	Jean-louis
EISLECK	Majerus	Paul
EUPEN	Maraite	Joseph
GENK DE HEIMAAIER	Bruls	Koen
GENK DE HEIMAAIER	Kriekemans	Wim
GENT GRAVENSTEEN v.z.w.	Van Speybroeck	Didier
HASSELT DE LANGEMAN v.z.w.	Tempels	Tony
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	D'Hulster	Ellen
MIDDELKERKE EPERNAY	Masson	Francine
MONDORF LES BAINS	Stoffel	Henri
MOUSCRON a.s.b.l.	Walcarus	Philippe
OUD-HEVERLEE	Van Hollebeke	Roel
OUD-HEVERLEE	Vulsteke	Lode
SAMBREVILLE-JEMEPPE SUR SAMBRE	Lievens	Marc
SINT TRUIDEN HASPENGOUW	Digneffe	Dirk
TESSENDERLO XENIA	Everaerts	Conny
VEURNE POLDER EN DUIN v.z.w.	Bonhomme	Peter
VEURNE POLDER EN DUIN v.z.w.	Leeman	Patrick
WISE BASSE MEUSE	Jamin	Luc
WISE BASSE MEUSE	Xhrouët	Laurent
ZONHOVEN - club in oprichting	Ketelslegers	Daan



Une communication du Kiwanis-Club de Liège Condroz  
<http://www.kiwanisliegecondroz.be>

Comme il est stipulé dans les recommandations, nous vous demandons de respecter tant la longueur de vos articles que le nombre de vos photos afin que chaque club ait la possibilité de trouver une place dans l'édition pour laquelle c'est prévu.

Merci d'en tenir compte dorénavant.

Zoals vermeld in de aanbevelingen vragen wij u zowel de lengte van uw artikels als het aantal foto's te eerbiedigen ten einde elke club de mogelijkheid te geven een plaats te vinden in de editie waarvoor het voorzien is.

Dank bij voorbaat.

## Divisie West Vlaanderen Noord

### KC Veurne Polder en Duin

#### In memoriam Paul Thomas



Veel te vroeg uit het leven weggerukt op 4 oktober 2011.

Beste Els, ... mama, zus en schoonbroer van Paul,

Beste Charline, Laurent en David,

Beste familie, vrienden, magistraten en confraters van Paul,

Beste Allemaal,

In naam van Kiwanis Veurne Polder en Duin, de club waarvan Paul, in het jaar 1974 de medestichter en oprichter was, bieden wij U allen, bij dit tragisch overlijden onze innigste deelneming aan.

Iedereen was dan ook meer dan ontsteld, bij het vernemen van dit verschrikkelijke nieuws. Onze Paul, onze Kiwanien, is er niet meer. Meester Paul Thomas, een groot persoon, een forse stem, een meester in zijn vak, die ongezoeten en ongecensureerd zijn mening had en zei, maar ... voor velen, waaronder zijn Kiwanisvrienden, zijn Els, zijn familie en zijn stiefkinderen een "Crème de la crème", ... een goeie vriend voor wie we meer dan respect hadden, iemand die er altijd was voor zijn club en zijn tafelvrienden.

Bijna 38 jaar lang, was Paul, een vaste waarde in onze club en tevens één van de meest aanwezige leden op de vergaderingen. Paul had dan ook altijd zijn vaste stek aan tafel namelijk rechtover de dienstdoende voorzitter.

We hebben meermaals fel gediscussieerd en soms vielen er ook harde woorden, maar eens de vergadering voorbij, waren we allen even goeie vrienden, vrienden voor altijd. Paul's vriendenclub, waar we voor éénzelfde doel werkten, namelijk de samenleving en de leefomstandigheden van de minderbedeelde kinderen van de Westhoek verbeteren.

Paul zei soms: "hoeveel uren heb ik al niet vergaderd voor Kiwanis", tweemaal per maand, 24 keer per jaar, alles samen meer dan 100 volledige dagen ... niet te geloven, zonder dan nog te spreken van de vertegenwoordiging van onze club in Amerika, .....

Paul was de motor van de club en kwam veelal in aanraking met de dagdagelijkse problemen in onze regio. Samen bouwden we dan verder zijn ideeën en doelstellingen uit.

Kijk maar naar de oprichting van de kinderverhoorkamer in de gebouwen van de Gerechtelijke politie te Veurne, die tot stand kwam dankzij het "Fonds Kind en Justitie", waarvan we 3 weken geleden nog samen met Paul en met de kolonels van de Luchtmachtsbasis Koksijde het 10-jarig bestaan konden vieren, een realisatie waar Paul werkelijk aan de basis lag en "oh" zo trots op was.

In 2009 werkte Paul in nauwe samenwerking en onder het peterschap van de onderzoeksrechter van Veurne, mee aan een prachtig evenement "Kunst en Gerecht". De opbrengst van deze tentoonstelling ging integraal naar dat zelfde fonds.

Vorig jaar, was Paul de bezieler om Ciebe Six uit Alveringem te steunen na zijn tragisch ongeval en nog datzelfde jaar was het "Siebe Life Fonds" een feit.

Paul,

Beste Vriend,

Beste Kiwanien,

Groot is de leegte die je achterlaat, maar mooi zijn de herinneringen die zullen blijven, niet alleen bij je familie en je naaste vrienden, maar ook bij ons Kiwaniens van Veurne Polder en Duin,

De bijeenkomsten van Kiwanis in ons Clublokaal te Oostduinkerke, zullen nooit meer dezelfde zijn, we missen je nu al ...

De vlag, de Kiwanisvlag die staat voor de leden die er niet meer zijn, zal met jou heengaan, het zal zwaar zijn om dragen.

Paul in naam van al je Kiwanis-vrienden, bedankt voor datgene wat je voor de club hebt gedaan ...

Marnix Rathé

## Divisie Limburg-Kempen

### KC Tessenderlo Alchemia

Op 21 augustus ll. organiseerde Kiwanisclub Tessenderlo Alchemia een toerit voor oldtimers en exclusieve sportwagens. Deze rit, dé Cento Miglia, voerde de deelnemers langs de allermooiste plekjes in Belgisch en Nederlands Limburg, waaronder ook de Voerstreek, het Toscanië van het noorden.

Als vertrekpunt mocht Millennium-Golf in Paal de spits afbijten. Vanaf 8u 's morgens was er een indrukwekkende aankomst van klassieke oldtimers en al even indrukwekkende supercars.

Iedereen kon zich tegoeddoen aan een uitgebreid ontbijtbuffet waarna om 10u. de eerste deelnemer mocht vertrekken. 's Avonds werden de deelnemers verwacht in Hof te Rhode waar hun alvast een aperitief wachtte en voor velen ook een zuiders buffet.

Met de opbrengst van dit top-evenement is onze serviceclub weer verzekerd van de nodige fondsen die brood-nodig zijn om de toch talrijke sociale en culturele doelen uit onze omgeving te financieren.

De organisatie van Cento Miglia bedankt bij deze nogmaals de talrijke deelnemers alsook alle sponsors voor hun gulle bijdrage.

Informatie over deze organisatie kan u vinden onder [www.centomiglia.be](http://www.centomiglia.be).

Jean-Luc Put



## 1-2 oktober 2011 Jubileum 20 jaar en ambtsoverdracht in Lille

Stilaan is het traditie dat KC Tessenderlo Alchemia elk lustrum haar ambtsoverdracht op een iets meer uitgebreide wijze viert. Ja, in Tessenderlo is het nog steeds mogelijk om een bijna voltallige club, samen met de wederhelften, een volgepropt weekend in een buitenlandse stad te laten doorbrengen. Het is dan ook een gelegenheid die zich slechts om de 5 jaar aanbiedt !

Dit jaar had onze organisator Wilfried, samen met zijn niet onverdienstelijke echtgenote Chris, zijn oog laten vallen op Lille of Rijsel zo u wenst. Een prachtige stad net over de grens, slechts 178 km veraf, met alle mogelijkheden en beziens-waardigheden die nodig zijn om een administratieve "klus" op perfecte wijze te combineren met een cultuuruitstap.

Met een luxe autocar werd zaterdagmorgen 1 oktober in alle vroegte vertrokken naar Lille. Zonder problemen werd dit binnen het geplande tijdsbestek gehaald. De administratie van inchecken was van tevoren al geregeld zodat het tijdverlies ook daar beperkt bleef.

Omdat het hotel pal in het centrum gelegen was konden we na de nodige schoeiselwissel en met aangepast tenue dadelijk al wat rondwandelen en de omliggende buurt verkennen. Door het uitzonderlijk prachtige weer met temperaturen rond 25°C werd een korte stop aan de mooie terrasjes in het oude stadsgedeelte wel in dank afgenomen. Daarna werd een korte lunch geserveerd

in een gezellige brasserie. Na deze versterking stonden er 2 gidsen klaar om ons in het oude stadsgedeelte van Lille rond te leiden. Na deze gezellige rondleiding bleef er nog wat vrije tijd over. Sommigen verkozen om te gaan shoppen, anderen zochten een leuk terrasje op en nog anderen trokken naar het hotel om zich al te verfrissen.

Lille is echt de moeite waard om te ontdekken omdat het voor elke interesse of smaak wel een en ander te bieden heeft. Mooie architectuur, prachtige boetieken, het oude en nieuwe stadsgedeelte van Lille, gezellige brasseries en restaurants ... en dit alles op een relatief kleine oppervlakte.

En dan was het natuurlijk tijd voor het hoogtepunt van de dag, onze ambtsoverdracht. In een sympathiek zaaltje van het hotel konden wij de "ambtswissel" uitvoeren met een receptie, de nodige speeches, commentaar en het uitwisselen van de speldjes. Onverwacht kregen we er bezoek van 2 koningen die duidelijk verdwaald waren. Ze hadden dan wel geen goud of mirre bij maar konden ons dankzij het grote boek dat ze meezeulden een mooi jaaroverzicht geven van onze activiteiten van het afgelopen jaar. En weg waren ze ...

Onze organisator had nog een hoogtepunt voor ons in petto want het aansluitende diner was niet zomaar ergens in een restaurant maar een heus diner-dansant. Hiervoor begaven we ons naar

een echt cabaret, stijl Moulin Rouge, weliswaar kleiner maar met de klinkende naam "Prestige Palace". Van begin af aan zat de stemming erin en werd er duchtig mee-gezongen. De dansspasjes van de exotische danseressen werkten aanstekelijk en enkelen onder ons vonden hun weg naar het podium. "Nos amis belges" zullen ze daar niet snel vergeten !!!

Voor iedereen van ons is dit werkelijk een onvergetelijke avond geweest. Na deze vermoeiende dag was een behoorlijke nachtrust echt geen luxe. Temeer omdat we 's ochtends alweer vroeg vertrokken om Lille verder te verkennen met onze gids. Alhoewel de stad Lille slechts 5 km doorsnede heeft is het aangewezen om langere trajecten met de autocar te overbruggen en dan ter plaatse een korte wandeling te doen om zoveel mogelijk te kunnen bezichtigen. Architecturale hoogstandjes zoals het ultramoderne TGV station en het nabijgelegen shoppingcomplex zijn ook zeker de moeite van het bezoeken waard.

Net voor de middag bezochten we nog de citadelle van Lille. Helaas konden we daar niet binnen omdat het wegens veiligheidsmaatregelen slechts op bepaalde data wordt opengesteld.

In een nabijgelegen brasserietje hadden we dan weeral afspraak om de inwendige mens te versterken. Onze organisator hield eraan om alles van tevoren uit te proberen zodat ook deze lunch dik in orde was.

Ons bezoek aan Lille sloten we af met een boottocht. Onderweg was het aangenaam warm onder de luifel van de boot en velen onder ons dommelden even in. Onze bestemming was de fameuze

jenever distillerie van Claeysens in Wambrechies waar de lekkerste jenever wordt gebrouwen. De boottocht heette niet voor niets "La Route du Genièvre" ! Eerst bezochten we het museum en daarna konden we er diverse soorten jenever degusteren.

Van al dat degusteren kreeg een mens nog meer dorst. Maar gelukkig waren er voldoende terrasjes in de buurt langs het kanaal. Blijf alleen nog over te wachten op onze bus die ons veilig terug zou brengen naar Tessenderlo.

Het was best een vermoeiend weekend geweest maar zeker de moeite waard !

Jean-Luc Put



## Divisie Antwerpen

### KC Aartselaar

#### Pianorecital van Liebrecht Vanbeckevoort en overhandiging cheque aan Flegado

Op 7 oktober 2011 organiseerde Kiwanis Aartselaar een Pianorecital met pianist Liebrecht Vanbeckevoort voor het Goede Doel, Flegado.

**Liebrecht Vanbeckevoort** (°1984) is reeds enkele jaren voortrekker van een nieuwe generatie Belgische pianisten.

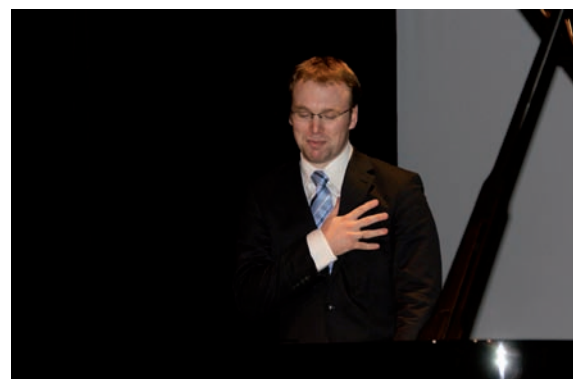
Hij vervolmaakte zich tussen 2002 en 2009 achtereenvolgens bij Jan Michiels (Brussel), Menahem Presslet (Bloomington), Russel Sherman (Boston) en Elissó Wirssaladze (München).

Zijn grote doorbraak op de internationale concertpodia kwam er in 2007; toen werd hij laureaat van de befaamde 'Queen Elisabeth International Music Competition' waar hij tevens 2 publieksprijzen in ontvangst mocht nemen.

Sindsdien concerteerde Liebrecht op vooraanstaande podia in België, Luxemburg, Nederland, Frankrijk, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Duitsland, Zwitserland, Ierland, Italië, Israël, Jordanië, Zuid-Afrika, Canada en de Verenigde Staten in prestigieuze zalen als Bozar Brussel, concertgebouw Amsterdam, Salle Pleyel Parijs, National Gallery Dublin, Museum of Art Tel Aviv, ZK Matthews Hall Pretoria, Jordan Hall Boston, ...

Hij was te gast op verscheidene muziekfestival in binnen- en buitenland en was exclusief klassiek artiest tijdens de 'Night of the Proms'-concerttour 2007 in het Sportpaleis van Antwerpen.

Hij trad op als solist in pianoconcerti van Haydn, Mozart, Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Shumann, Liszt, Tchaikovsky, Prokofiev en Rachmaninov, begeleid door voortreffelijke orkesten als Het Kamerorkest, het Nationaal Orkest van Vlaanderen, het Orchestre Royal de Chambre de Wallonie, de Kölner Akademie, het European Union Chamber Orchestra, het Amman Symphony Orchestra, l'Orchestre National d'Ile de France e.a. onder leiding van



dirigenten als Callegari, González, Goodwin, Herreweghe, Judd, Levi, Matchavariani, Mazzola, Varga, Willens en Zollman.

Hij is vaak te beluisteren op radio en televisie in binnen en buitenland.

Liebrecht speelde op het pianorecital van Kiwanis Aartselaar E. Durllet, S. Rachmaninov, F. Schubert en F. Liszt.

Het **Goede Doel** van de avond betrof **Flegado**.

Flegado is de afdeling Zorg van BW Klein-Brabant vzw. Hierbij tracht men zorg op maat te bieden aan personen met een beperking vertrekkende vanuit de individuele hulpvraag met als centraal doel de kwaliteit van leven van de gast/bewoner.

In het Dagcentrum wordt gewerkt in 3 zelfsturende, multidisciplinaire teams. Het gaat om personen met NAH en meervoudig zorgbehoevenden, autismespectrumstoornis

## Kiwanis Aartselaar vierde 600e vergadering !

Op dinsdag 20 september kwam Kiwanis Aartselaar voor de 600e keer bij elkaar.

Voor deze gelegenheid werd een feestelijke vergadering ingericht in San Marco Village. Vele andere Kiwanis clubs waren te gast alsook onze Minister-president Kris Peeters en burgemeester Marc Van den Abeelen.

In zijn toespraak liet Kris Peeters zijn waardering horen voor serviceclubs, hij noemde ze belangrijk voor het maatschappelijk weefsel. Verder sprak hij over mobiliteit, een onderwerp dat in de Rupelstreek erg actueel is.

In zijn toespraak zette voorzitter Jan Velter stichtend voorzitter Jos Mertens in de bloemen. Ook de echtgenotes van de leden die 600 keer geleden ook bij waren kregen een mooie ruiker. Jan bracht in herinnering dat het eerste sociale doel van de club de overhandiging was van kerspakketten aan het OCMW. Sederdien heeft Kiwanis Aartselaar ongeveer 150 sociale doelen gesteund.

Luk Mettens

## KC Brasschaat Voorkempen (in oprichting)

### In memoriam : Door Meerbergen

Beste vrienden Kiwaniërs,

Zoals je allen zult vernomen hebben is Door Meerbergen, stichtend voorzitter van Kiwanis-Brasschaat Voorkempen op 15 oktober overleden.

Door was 66 jaar.

Langs deze weg zou ik graag een postuum dankwoord richten tot onze vriend Door, en hem bij deze gelegenheid situeren in de geschiedenis van Club Voorkempen.

Door was medestichter van deze club, welke zijn chartermeeting hield in 1977, weliswaar onder een andere koepelorganisatie.

Hij was daar voorzitter van 1983 tot 1985.

Door werd bijzonder gewaardeerd voor zijn overgave voor de club en de vriendschap, die hij uitstraalde.



Hij was een uitmuntend spreker, met de gave om in zijn speeches een bijzonder schrandere humor te verwerken.

In onze contacten met Kiwanis Club Ter Schelde, waren we gecharmeerd door de gemoedelijke sfeer, die er heerste. We hadden de vaste overtuiging, dat club Voorkempen zijn bestemming had gevonden.

We vroegen Door om de eerste voorzitter te worden van Kiwanis Brasschaat Voorkempen. Hij was onmiddellijk bereid.

Toen zijn ziekte nefast evolueerde, namen we zijn taak over in de optiek zijn begonnen werk af te maken.

Daarom hoop we, dat we op 21 april, onze chartermeeting naar zijn geest mogen bekrachtigd zien.

en ouderwordende personen met gedragsproblemen. Op die manier kunnen ze zorg op maat en gespecialiseerde begeleiding garanderen.

Vanuit een duidelijke vraag van de gasten groeide het idee om een eigen tuin te bewerken, groenten te telen, kippen te verzorgen, .... Omdat ze zelf over een braakliggend stuk grond beschikken, hebben ze de mogelijkheid om deze activiteiten aan te bieden binnen hun eigen voorziening. Hiervoor werd een heel concreet project uitgewerkt, genaamd: 'FLEGADO GAAT DE BOER OP'.

Dit is een erg belangrijk project en een grote meerwaarde in het leven van hun gasten. Als voorziening voor personen met een verstandelijke handicap willen ze graag hun schouders hieronder zetten.

Meer informatie over Flegado: [www.flegado.be](http://www.flegado.be).

Het concert was een zeer groot succes en hierdoor kon voorzitter Guido Dekeyser in naam van Kiwanis Aartselaar aan Flegado een **cheque van 4.000 euro** overhandigen.

Dirk Fonteyne



## KC Turnhout

### Geert Van Unnik (°25/12/1955 - +18/10/2011)

Geert zijn wieg stond in Rotterdam waar hij op 1e kerstdag werd geboren, net na het kerstdiner.

De eerste jaren van zijn leven werden getekend door het feit dat Geert met een hartaandoening was geboren. Op 1-jarige leeftijd werd het eerste defect geopereerd en door de vooruitgang in de wetenschap kon Geert op 7-jarige leeftijd een tweede hartoperatie ondergaan waarbij het hart voldoende hersteld werd om daarna een gezond leven te leiden.

Na in Krimpen aan de IJssel te hebben gewoond, verhuisde het gezin naar Moergestel waar Geert een deel van zijn lagere schooltijd en zijn middelbare school op relaxte wijze doorbracht.

Na een jaar medicijnen te hebben gestudeerd in het gezellige Antwerpen, viel de keuze op fysiotherapie. In Utrecht volgde hij zijn opleiding. Het gezin Van Unnik woonde inmiddels ook in deze regio.

Vanaf zijn 17e kreeg Geert verkering met Joke. Op het einde van hun beider studie gingen ze op de Warande te Zeist wonen en na hun studie verhuisden ze naar Tilburg i.v.m. het werk van Joke.

In de fysiotherapie was moeilijk werk te vinden, maar toen er een waarnemer in Tilburg werd gevraagd, schreef Geert geen brief. Nee, hij sprong op zijn fiets en presenteerde zich als de nieuwe waarnemer. Dit resulteerde erin dat Geert zijn eigen praktijk had, aanvankelijk in een fijne samenwerking met Kathinka en Vivi en later als eenmanspraktijk. Geert deed zijn werk met veel overtuiging en met een duidelijke voorkeur voor het werken met bejaarden.

Het werk vond hij geweldig, de administratieve rompslomp en regelgeving minder.

Geert werkte de laatste tijd 3 dagen per week. Zo kon hij meer tijd besteden aan zijn gezin en hen de gelegenheid bieden te doen waar zij zich goed bij voelden.

De deur stond altijd open voor iedereen die het even moeilijk had. Hij nam langdurige logés Hanne, Merlijn, Lotte, Evy en Marloes op in zijn gezin als zijn eigen dochters.

Tante Anny Borstlap verzorgde hij mee alsof het zijn eigen familie was.

Geert was sportief: hij tenniste, golfde met zijn maat Ralph en genoot van wintersport. Hij was een actieve supporter bij MHC Goirle meisjes C3.

Zijn lidmaatschap van Kiwanis Turnhout heeft hij als een warm bad ervaren. Hij had zich aangemeld voor het sociaal comité.

Iedere dinsdag en donderdag stond hij als vrijwilliger op post voor



het ochtendlezen op de lagere school De NegenSprong hier in het dorp.

Geert genoot van het wonen in België, van het huis en de vrije natuur op Overbroek (Poppel), waar je – zoals hij onlangs zei – alleen de stilte van het bos hoort.

Vier dagen in zijn leven zijn omlijst met een gouden randje: 30 september 1988, 23 juli 1990 en 18 augustus 1998, de geboortedagen van Anne-Floor, Eveline en Frédérique.

17 februari 2009 had een briljantje door de geboorte van zijn kleinzoon Daan, opa's dikke vriend.

Geert was een levensgenieter. Hij heeft met Joke vorige week in Luxemburg intens genoten van het weekend, niet wetende dat dit het laatste zou zijn. Toch is alles gezegd wat gezegd moest worden.

Dinsdag 18 oktober 2011 overleed Geert achter zijn nieuwe Apple-computer. Reanimatie mocht niet baten. Op deze dag verloren we een warm, sociaalbewogen, fantastisch en opgewekt mens, die zijn steentje overal heeft bijgedragen.

#### Afscheid van een vriend.

Vrienden voor het leven ...!

Vrienden voor een kort leven heeft een wrange betekenis.

In wat met Geert gebeurd is kunnen wij de Schepper niet volgen.

Wij zijn woedend, wanhopig, treurig, verbijsterd, wij zijn ..... menselijk dus.

Geert is nog niet zo heel lang geleden lid geworden van onze Kiwanis club.

Hij voelde zich zeer vlug thuis in ons midden. Op praktisch alle bijeenkomsten was hij aanwezig en deed hij mee zijn bijdrage aan de Kiwanis clubdoelstelling: Vrienden zijn voor het leven en met de nodige inspanningen kinderen in de wereld een betere toekomst bieden.

Daarvoor gaan wij en daarvoor ging hij ook: 100 % !

Na onze laatste vergadering een 14-tal dagen geleden heb ik nog met hem een gezellige babbel gedaan in 'de Provence' in Oud-Turnhout. "Tot de volgende vergadering" zei hij op het moment van vertrek. Niets deed mij vermoeden dat die laatste woorden een verschrikkelijke betekenis zouden hebben.

Beste Geert, op onze volgende vergadering gaat er een lege stoel aan tafel staan. Jou plaats .... door niemand anders in te nemen .... wij zijn daar allemaal kapot van en het is enkel de tijd die zal helen. Afscheid nemen doet .....

Ik draag namens de club Joke, de kinderen en gans de familie ons oprecht medeleven over.

Bedankt dat ik je heb mogen kennen.

Ferre Van Gelder

## Division Liège

### KC Liège Condroz

Chères amies, Chers amis,

Dans le cadre de ses activités sociales, le Kiwanis Liège Condroz vous propose de participer à une représentation prestigieuse de «La Traviata» de Verdi, le 3 Mai 2012 à 20h00, Boulevard de la Constitution à Liège.

Chaque place, de première catégorie est vendue 50 EUR, et vous offre en plus la possibilité de participer à la réception VIP organisée par notre partenaire FINTRO.

Les bénéficiaires de cette première opération viseront les enfants des associations que nous soutenons en leur permettant d'assister gratuitement à un spectacle d'opéra «Sybil et les Silhouettes».

L'Opéra Royal de Wallonie nous a réservé des places pour un temps limité, nous vous demandons dès lors de réserver dès que possible en ligne sur notre site : <http://www.kiwanisliegecondroz.be>

Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter Emmanuel Tychon ([etychon@gmail.com](mailto:etychon@gmail.com) ou 0475/649940).

Amicalement,

Didier Bormans

## Division Hainaut Ouest

### KC Braine le Comte-Soignies

#### Passation des Fonctions

Cette cérémonie s'est déroulée le vendredi 14 octobre dans les salles de L'Envers du Décor, au Casteau Resort Hotel à Casteau, devant quelque 70 convives et en présence du Lieutenant- Gouverneur de la Division Hainaut Ouest, de représentants du Kiwanis Club Dendre Orientale, des Soroptimist de Soignies et du Rotary de Huy.

Le président sortant, José Gabriel, expert-comptable de Naast, a passé le collier à Christian Robert de Mons, directeur général des projets de St Alfred et notamment du SRA St Alfred situé à Casteau. Les traditionnels remerciements de José Gabriel à l'équipe sortante furent suivis d'une parodie de Passation de Pouvoirs, traditionnelle à ce club quelque peu atypique. Christian Robert présenta ensuite son équipe pour l'année 2011-2012.

Ce fut l'occasion de rappeler que le Kiwanis Club de Braine-le-Comte Soignies oeuvre pour l'enfance défavorisée, depuis plus de 20 ans, dans les entités sonégienne et brainoise et distribue quelque 10.000 € par an. Ont déjà bénéficié de leur soutien : Les Enfants de la Différence de Soignies, le Domaine Mon Plaisir à Braine-le-Comte, le Quinquet à Soignies, la Maison des Jeunes du Moulin à Neufvilles, la bibliothèque « Pour Tous » de Neufvilles et



la salle y attendant, la poupée Kiwanis pour les enfants hospitalisés au CHR Haute Senne, .... En outre, chaque année, en collaboration avec les autres Kiwanis Club du Hainaut et de Namur, une dizaine d'enfants de la région profitent d'une semaine à la côte belge pendant les vacances de Pâques. C'est 250 enfants environ qui en bénéficient pour l'ensemble des Kiwanis Clubs Hainaut Namur.

Pour récolter les fonds nécessaires à ces actions sociales, ils organisent diverses manifestations et buvettes. Leur prochain rendez-vous, le Marché de Noël de Soignies où vous pourrez déguster huîtres, champagne, vin blanc, Augrenoise, pralines et produits artisanaux. Vous êtes les bienvenus.

Christian Bougard

## Entre Loire et Cher - Oenotourisme en Touraine

C'est une tradition depuis plusieurs années, un de nos membres, organise de main de maître un week-end d'oenotourisme dans la période de Toussaint.

Après l'Alsace, la Champagne et la Haute-Loire, la Bourgogne, la Loire, le Jura, la Moselle luxembourgeoise, ce fut la Touraine cette année... avec le beau temps...

Un petit-déjeuner à Senlis, un pique-nique à Limeray et nous voici plongés dans les caves le Limeray, Mesland et Montrichard, où nous attend l'hôtel où nous dînerons et logerons.

Le lendemain, première dégustation à St Georges sur Cher, suivie d'un pique-nique (voir photo) à Mareuil sur Cher. L'après-midi, dégustations à Meusnes et retour ensuite à l'hôtel à Montrichard pour dîner.

Le dimanche, c'est le retour et nous visitons le musée du compagnonnage à Tours, avant de déjeuner à Cangey.

Il faut alors se séparer, avec la promesse de se retrouver l'an prochain... pour de nouvelles découvertes.

Christian Bougard



Lorsque vous envoyez texte et photos pour parution, la rédaction vous répond toujours par un accusé de réception. Si vous n'en recevez pas, c'est peut-être que votre envoi n'est pas arrivé à son destinataire.

Bij het zenden van een tekst en foto's, antwoordt de redactie u steeds via een ontvangstbericht. Indien u zulk bericht niet ontvangt, kan het zijn dat uw zending de bestemming niet heeft bereikt.

## Division Deux Luxembourg

### KC Bastogne

#### In memoriam Hubert BAGUET

Ce jour, le 21 octobre, un ami nous a quittés. Mais l'a-t-il vraiment ?

Hubert est un ami qu'on ne peut pas oublier. Son nom était déjà dans les archives de 1973, alors vice-président du club de Bastogne en formation, aux côtés de Pierre Erneux, président fondateur. Il fut par ailleurs le second président de notre club. Amoureux de la nature, tous les dimanches, qu'il vente ou qu'il neige, il se promenait dans les belles forêts avoisinant Bastogne. Sa marche était toujours rapide, détestant les flâneries. Architecte de formation et avide de science et de technique, il abordait toujours très souriant, lors de l'apéritif avant les réunions, des sujets couvrant les techniques spatiales, la construction automobile ou l'Espagne.

Obstiné et convaincu, Hubert s'est investi dans le combat pour construire un monde meilleur. Il était toujours prêt à aider efficacement ses copains dans l'élaboration des activités du club. En réunion, son franc-parler était respecté de tous. Il aimait rappeler aux plus jeunes les soirées mémorables vécues avec ses amis fondateurs.



Et puis la maladie l'a envahi. Mais de caractère tenace, il fait preuve de courage et parvient à la surmonter un moment. Alors que quelques mois plus tôt, on ne pouvait que l'atteindre par téléphone, il s'est présenté, en 2009, au Marché de Noël dans la Cité, avec son regard qui en disait long sur sa victoire. Entouré de son épouse, Marie-Jeanne, de ses enfants Sylvie, Etienne, Françoise et de ses petits-enfants qu'il chérissait, il remontait sans cesse la pente jusqu'au moment où il devait se rendre compte que son inexorable et cruelle maladie reprenait de plus belle.

Hubert nous manquera à nous tous. On n'entendra plus l'histoire de Bénichou qu'il adorait raconter pour le plus grand plaisir des visiteurs et des membres de Bastogne. On ne verra plus son sourire mais nous le garderons dans nos pensées.

Nous souhaitons à son épouse et à sa famille toute la force pour surmonter cette séparation. Qu'elles sachent qu'Hubert nous a quittés mais nous n'avons pas quitté Hubert.

Ses amis du K.C. Bastogne

### KC Arlon

#### In memoriam Ernst DURNHOLZ

C'est avec une immense tristesse que les membres du club d'Arlon ont appris le 24 octobre dernier le décès de leur ami Ernst Durnholz. Membre du club depuis quasi la première heure, il était devenu au fil des années plus qu'un exemple, un modèle pour celles et ceux qui le rejoignirent au club. Attentionné, charmeur parfois, il avait le don de vous mettre à l'aise.

Lors de ses funérailles, Armand Wagner s'adressa avec beaucoup d'émotion à son ami, notre ami :

« Avec la disparition de Ernst Durnholz, le Kiwanis d'Arlon se trouve orphelin de l'un de ses membres les plus anciens et les plus fidèles... En effet, notre amitié a l'âge de notre club : 41 ans, quarante et une années de fraternité constructive au cours desquelles nous nous sommes efforcés de mettre en pratique l'une de nos maximes... Fais à autrui ce que tu voudrais qu'il fasse pour toi.

Ernst y retrouvait les préceptes du Serment d'Hippocrate, qu'il vivait et illustrait dans sa profession de médecin généraliste, de « médecin de campagne » ainsi qu'il le disait lui-même. Il fut aimé et estimé dans tout le sud de notre province.

Mais, que savons-nous de lui, de sa jeunesse, de sa volonté, de son courage ? ... Je me permets de vous en parler, ici et maintenant, avec émotion, car nous avons le même âge :

Né à Eupen, il fut enrôlé de force dans l'armée allemande. En 44, lors de la Bataille des Ardennes — Ernst n'avait pas 17 ans — il eut le courage de sauter du train qui, parti d'Allemagne, l'amenait au front avec de jeunes recrues comme lui. Dès la Libération, il étudia avec acharnement et réussit avec succès les épreuves du jury central. Ensuite, il entreprit à Louvain ses études de médecine. La vie professionnelle s'ouvrait à lui...



Au cours des festivités annuelles d'Eupen, il rencontra une jolie blonde de chez nous en vacances chez son oncle. Ils s'aimèrent, se marièrent, et c'est cette jolie femme qui l'arracha aux Cantons de l'Est pour l'installer chez nous, à Messancy... De leur amour naquirent trois filles.

Dès 1955, Ernst s'est investi dans les clubs sportifs et culturels... Il endossa des responsabilités à la Croix-Rouge ainsi qu'au Conseil de l'Ordre des médecins...

Mais c'est l'ami kiwanien — courageux et assidu malgré son handicap — que nous pleurons avec son épouse Léa, ses filles, et ses proches.

Nous nous trouvons au sein d'une église... c'est pourquoi il y a lieu d'affirmer que, toute sa vie durant, Ernst fut fidèle non seulement aux principes du Kiwanis et aux préceptes du serment d'Hippocrate, mais également à ceux de l'Évangile qui sont les nôtres et nous soutiennent dans l'existence.

À... Dieu donc, Ernst, lebe wohl ! Tu fus un homme de bien, et nous t'avons bien aimé. »

Jean Guillaume

## Division Bruxelles Agglo Brussel

### KC Bruxelles Iris

#### Passation de Fonctions

Le 4 octobre dernier, c'est dans le Club House de l'Orée à Woluwé St Pierre, que notre nouvelle Présidente, Michèle GERBAUX, avait convié les membres et sa marraine Kiwanis Anne DEWANDRE pour sa passation de fonction.

C'était donc le lancement officiel de la nouvelle équipe de Bruxelles IRIS.

Après les discours et remerciements à l'équipe sortante, la remise des colliers et de chaleureux applaudissements, le repas fut servi dans la bonne humeur avec une ambiance digne de la nouvelle équipe.

Cette passation de fonction fut honorée par la présence de Marcel Dekairelle et Dany Van Damme de Braine Phoenix.

Merci à tous pour cette belle soirée !

Martine Serwy



#### Les « Terrines » d'Iris

Ce dimanche 13 novembre, les Iris organisaient leur dîner « Terrines » et avaient retroussé leurs manches afin de réaliser un merveilleux buffet.

De nombreux invités avaient répondu à notre invitation, et après l'accueil par la Présidente et ses membres, ils se sont tous dirigés vers des tables superbement décorées par notre amie Fernande.

Les « Terrines faites maison » d'Iris sont réalisées avec élégance et amour par chacune des membres ainsi que les desserts succulents déclinés cette année sous le thème de la Pomme.

L'ambiance était chaleureuse et conviviale et tout fut mis en œuvre afin que ce buffet reste un très beau souvenir d'amitié pour nos invités.

Nous remercions pour leur présence, J. Ruwet, notre Gouverneur, J.C. Schmitz, responsable du Eliminate Project, J.P. Deschuyteneer, Lieutenant-Gouverneur de Bruxelles Agglo. ainsi que les nombreux Kiwanis présents.

Nos remerciements vont aussi à toutes les membres, à la parfaite organisation d'Elisabeth et pour toute l'énergie déployée que ce soit pour la mise en place, le bar, la vaisselle et le service au buffet tout au long de cette journée.

Nous étions fatiguées, mais tellement heureuses du succès rencontré et du bonheur partagé.

Et pour terminer, je reprendrai une phrase qui nous va droit au cœur et quelqu'un s'y reconnaîtra :

“Mesdames. Restez comme vous êtes, restez Reines”.

Martine Serwy



## KC Brussels Link

### In memoriam Eddy Goldenberg

*« Les liens qui nous unissent à nos amis sont puissants. La perte d'un ami est vécue de la même façon que le décès d'un membre de la famille, avec autant de tristesse ».*

Il en est ainsi pour pour les membres présents et les anciens du KC Club Brussels Link depuis le 18 juin dernier, jour du décès de notre ami Eddy.

Grand Kiwanien dans toute l'acception du terme, nous fêtons encore récemment ses 25 ans de présence dans notre organisation, dont

plus de 22 ans au sein de notre club. Il présida le club en 1989/1990 et exerça de nombreuses fois, la fonction de Secrétaire. S'étant expatrié au Grand Duché de Luxembourg, Eddy s'affilia également au KC Letzebuerg International, tout en restant un membre actif dans les deux clubs.

Il fit donc régulièrement tous les 14 jours le déplacement à Bruxelles, où il avait également conservé des activités journalistiques et culturelles (capitale de l'Europe oblige).

Journaliste de profession à la plume élégante et pertinente, mais non dépourvue d'humour, il fut dans cette dernière fonction et par ses articles parus régulièrement dans le Kiwanis Magazine, le porte-parole hautement apprécié de notre club.



D'une très grande culture générale de par ses études et sa profession, Eddy était également un grand humaniste. Linguiste distingué, il parlait couramment sept langues, il était surtout un ami sincère, toujours à l'écoute de l'autre et prêt à rendre service.

Les enfants de Lincent se souviendront certainement de ce grand Monsieur à la barbe aussi belle que celle de Saint-Nicolas, qui leur faisait de belles photos et les entourait avec tant de bonté et de sollicitude.

Son absence laisse un grand vide dans nos rangs mais son exemple nous servira pour mieux définir ce qu'est « être un vrai kiwanien » et

nous aidera avec plus de conviction dans la recherche de nouveaux membres, assurant ainsi la pérennité de notre club.

Adieu Cher Eddy, il nous est difficile d'accepter que tu sois arrivé au terme de ta vie mais ta présence et ton sourire restent bien en vie au fond de nos cœurs pour l'éternité. Puisses-tu encore servir une belle cause dans d'autres cieux.

Nous réitérons nos plus sincères condoléances auprès de son épouse Marie Claire et les membres de sa famille.

Pour les « Linkmen »  
Victor Dieleman

## KC Dilbeek Bruegel

### In memoriam Jean Schietekat

Le club Kiwanis Dilbeek Bruegel est en deuil, notre ami Jean Schietekat est décédé ce 27 septembre 2011.

Jean a été intronisé en qualité de membre au club Kiwanis Dilbeek Bruegel en janvier 1982.

Tous ses amis présentent à son épouse et à sa famille leurs plus sincères condoléances.

Jean, un homme de cœur, plus de soixante années de vie commune, c'est certainement une preuve d'amour et de tolérance.

Beaucoup de sport, beaucoup de Basket, beaucoup d'amis fidèles et une vie professionnelle bien remplie.

Au Kiwanis, toujours prêt à aider et de porter haut la devise du Kiwanis « Servir les enfants du monde »

C'est un vrai ami que nous perdons, mais son souvenir restera toujours gravé dans nos cœurs.

Au revoir Jean

J-P Delstanche.



Il peut se faire que par manque de place  
l'article de votre club  
ne paraisse pas le mois de son envoi.

Rassurez-vous : il paraîtra le mois suivant  
en début de la rubrique "Clubs".



Het kan voorkomen dat, bij gebrek aan plaats,  
het artikel van uw club niet verschijnt binnen de maand  
van de toezending.

Wees gerust : het zal de volgende maand verschijnen,  
vooraan in de rubriek « clubs ».

## KC Bruxelles n°1

### Rock Oasis, un succès en jouets

Début septembre 2011, a eu lieu la 9ème édition du Rock Oasis à Evere. Cette animation de quartier qui est basée uniquement sur le bénévolat des habitants du Clos Oasis et entièrement dédiée au blues et au rock, est devenue l'un des plus grands événements indépendants de la capitale et ceci, avec le soutien total des autorités communales. Cette soirée fut une parfaite réussite.

De plus, à chaque édition, Rock Oasis a initié une campagne de sensibilisation qui touche réellement le public, en abordant des sujets forts ou tabous comme la drogue, le suicide, le cancer, l'alphabétisation, les grands brûlés...

Pour nous, Rock Oasis, c'est la référence de qualité, une véritable scène, une technique avec le meilleur du son et de la lumière. Bref, une représentation de professionnels qui correspond parfaitement à l'esprit que le public attend.

Et cette année, notre club a eu l'immense plaisir de s'associer à Rock Oasis dans le but de mener une action pour les enfants de milieux défavorisés.

Rock Oasis est par principe un concert entièrement gratuit mais cette fois, avec notre collaboration, on avait fixé un droit d'entrée sous la forme d'un don d'un jouet en bon état. Un stand était tout spécialement prévu pour cette action.

Nombreux étaient les membres du Kiwanis, épouses et amis qui ont participé activement à cette belle et agréable soirée. Notre représentation a été un réel succès, au-delà de nos espérances.

Les jouets collectés seront rajoutés à la prochaine récolte du dimanche 18 décembre 2011 en faveur de notre action Noël Kiwanis dans la cité. En effet, ces jouets offriront un superbe moment de bonheur à des enfants qui n'ont pas la joie de passer Noël, entourés de jouets.



En l'année 2012 qui arrive à grand pas, sera organisé le 10ème Rock Oasis. De ce fait, nous vous attendons pour fêter tous ensemble un anniversaire grandiose qui restera, croyez-le, dans nos mémoires.

Michel Delpomdor

## Division Brabant Sud

### KC Villers la Ville

#### Theâtre dans les ruines

Cette année, le « Nom de la Rose » s'invitait dans le cadre merveilleux et si bien approprié de l'abbaye de Villers-la-Ville. Ce fut une série de représentations s'inscrivant à l'affiche de l'annuel « Théâtre dans les ruines ».

Respectant une tradition bien ancrée, le 30 juillet dernier, le club Kiwanis local y a réuni une centaine d'invités pour une soirée VIP : dans la salle des convers de l'abbaye, un lunch convivial précéda l'éblouissement d'un spectacle haut en couleurs, dans les arcanes d'une énigme à résoudre sur fond de querelle religieuse. Le dénouement, apothéose



du spectacle, voyait les ruines s'enflammer et disparaître les coupables dans ce bûcher chaque jour renouvelé pour un public enchanté.

Incendie bienvenu pour réchauffer un auditoire qui eut trop souvent à subir les affres d'un été froid et pluvieux. Mais, ce soir-là, une météo un peu plus clémente contribua à une nouvelle réussite pour cette activité du club de Villers-la-Ville.

Freddy Dessy

## 2<sup>e</sup> rallye touristique d'automne

Les ruines de l'Abbaye furent aussi le point de départ de notre deuxième rallye touristique d'automne. Le 2 octobre dernier, un temps resplendissant y accueillait ancêtres, voitures actuelles et même motos. Le temps d'un petit déjeuner et les voilà partis pour un voyage studieux à la découverte de quelques coins du proche nord du Hainaut et environs ; occasion, pour beaucoup, d'emprunter des chemins parfois inconnus ou de s'émerveiller devant des sites ou curiosités souvent passés inaperçus : château d'eau, chapelles, musée d'outils anciens, monuments.... Occasion aussi de rivaliser d'adresse en s'essayant à une partie de golf ou encore en exerçant sa mémoire à un jeu d'observation.

Ce fut un ravissement pour tous les participants au point de faire fi de tout esprit de compétition et de rivalité. Fête de la solidarité et de l'amitié concrétisées autour d'un bon repas généreusement concocté par les forces vives de notre club.

L'après-midi, un soleil inondant les campagnes brabançonnaises accompagna nos courageux participants lors d'une balade automobile paisible sous les odeurs de l'été finissant.



Tous nos invités, ravis de cette si belle journée, reprirent la route vers leur quotidien en nous gratifiant d'un encourageant « à l'année prochaine ! ».

Merci à toutes celles et tous ceux qui ont permis ces deux belles manifestations.

Freddy Dessy

## KC Wavre

### In memoriam Guy Moens

Notre club a perdu un ami très cher Guy Moens. Avec courage et détermination et le soutien de Marie, Guy a lutté de longs mois contre la maladie, mais a dû finalement baisser pavillon. Son départ laissera un grand vide. Comme notre président Patrick l'a dit lors de ses funérailles «Tous tes amis du Kiwanis Club de Wavre se joignent à moi pour te dire combien les moments, passés ensemble au club ,auront permis de te découvrir et de t'apprécier .Tous ces moments passés nous ont ainsi fait voir et vivre ton implication dans tout ce que tu entreprenais...»



Si Guy était un membre discret il était néanmoins un membre actif et efficace, toujours prêt à aider, que ce soit lors du Marché de Noël, les SOB la Beef Party ou ailleurs. En effet pour toutes les activités nous pouvions toujours compter sur sa présence et son aide éclairé.

Guy est entré au Club en 2002 et en fut le président pour l'année 2006-2007.

Mon cher Guy tu nous manqueras,mais encore plus à Marie et ta famille.

Pour tout ce que tu as fait et pour ce que tu as été nous te disons un très cordial MERCI.

Au revoir Guy.

Christian Verleye

## Division Vesdre - Hautes Fagnes

### KC Spa-Val de Hoëgne

#### Chic, un chèque

Ce titre vous rappelle peut-être quelque chose ?

Pour la quatrième année consécutive, nous l'utilisons pour marquer un moment symbolique important de la vie de notre club, la remise de chèques aux associations que nous soutenons avec plaisir et conviction.

François Piret, président de l'association « Soleil – Espoir » qui s'occupe d'enfants handicapés pendant les vacances et lors d'animations tout au long de l'année ([www.soleil-espoir.be](http://www.soleil-espoir.be)) a reçu un chèque de 3500 euros.

Nous entretenons avec ce groupe de bénévoles des relations amicales et fructueuses pour les enfants, depuis les débuts de notre jeune club.

Nous participons avec plaisir à la soirée qu'ils organisent annuellement et nous avons visité plusieurs fois leurs camps de vacances. Rien de tel que se rendre sur le terrain pour se sensibiliser aux besoins des jeunes et au travail extraordinaire accompli par ceux qui les entourent de leur compétence et de leur générosité.

L'espoir, l'amitié, la joie, même le soleil ... sont au rendez-vous. Passez quelques instants sur leur site pour vous en rendre compte.

Un second chèque, de 2500 euros, a aussi été offert à Philippe Massart, représentant les « Chaînes de Service et d'Amitié » ([www.csav.be](http://www.csav.be)) que nous soutenons aussi depuis plusieurs années.

Les « CSA » s'occupent de personnes et de jeunes en grande difficulté dans notre région. Nous avons également visité leurs lieux d'activité et pu prendre conscience du travail réalisé par tous ceux et celles qui consacrent du temps, de l'énergie et partagent ou plutôt multiplient l'amitié qui les anime.

Ces deux associations, « Soleil-Espoir » et « CSA » participent aussi chaque année aux manifestations que nous organisons pour récolter des fonds. Ils nous donnent un précieux coup de main pour le service et l'intendance lors de nos soirées de concert.

Les scouts de Spa sont aussi souvent de la partie et bénéficient également d'un chèque de soutien à leurs activités.

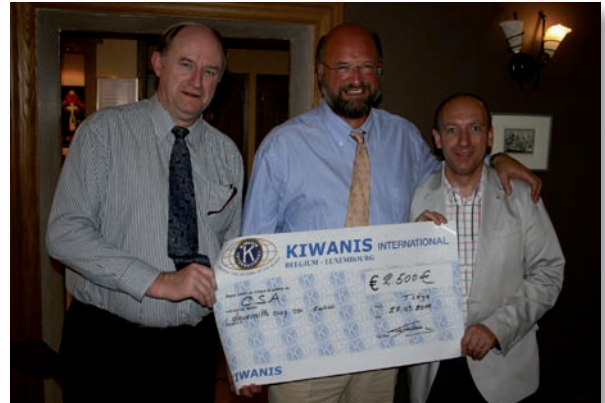
Le service, l'amitié, le soleil intérieur : autant de points communs avec les Kiwaniens que nous sommes, que vous êtes. Il y a vraiment de quoi concrétiser tous les espoirs !

Et pour concrétiser ces espoirs, nous vous convions au prochain concert que nous organisons au théâtre du Centre Culturel de Spa le samedi 19 avril 2012 avec Philippe LAFONTAINE !

Avant le spectacle, un repas VIP vous attendra, si vous le souhaitez, dans le salon bleu du Casino et une suite festive et musicale vous permettra de prolonger la soirée et de rester dans l'ambiance des lieux et du concert.

A bientôt ?

Luc Badoux



## Divisie Oost Vlaanderen Center

### KC Gent Artevelde

#### Kiwanis Gent Artevelde viert 21 jaar actie voor kinderkankerfonds

Op zaterdag, 24 september 2011 nodigde Kiwanis Gent Artevelde Studio 100 uit om er op te treden in het UZ-Gent voor de patiëntjes van het Kinderkankerfonds samen met hun families. Wie aanwezig was heeft mogen ervaren hoe glunderend de kinderen en hoe begeistert de ouders van de kankerpatiëntjes waren tijdens en na de voorstelling van Piet Piraat en Merel. Zij die niet in de zaal aanwezig konden zijn mochten zich verheugen op een bezoekje van hun idolen in hun kamer. Een zeer gewaardeerd gebaar.

Ook de fotosessie en receptie na het optreden werden bijzonder geapprecieerd.

Prof. Dr. Benoit en zijn medewerkers van Koester en De Lieving waren in de wolken over het initiatief en hoe het onthaald werd. We zijn er in geslaagd zonnig te brengen in de gezinnen die het erg te verduren krijgen en bij de patiëntjes die een soms harde strijd doormaken.

Kiwanis Gent Artevelde mag terecht fier op zijn op deze organisatie. Dank zij de gewaardeerde medewerking van Koester en De Lieving, van het UZ Gent en de Universiteit Gent was dit mogelijk.

Het werd een rechtstreekse injectie van gelukkige momenten waar deze kinderen met volle teugen mochten van proeven en waar lang naar uitgekeken werd.



In eerste instantie dank aan elkeen die geholpen heeft om de nodige fondsen te verzamelen. De traditionele jaarlijkse verkoop van pluchen sleutelhangertjes tijdens de kerst- en eindejaarsperiode zal tijdens de komende maand November met haar 22<sup>e</sup> editie van start gaan.

Ook nog In het bijzonder, hartelijk dank aan Wim, Bobby, Sanjay, Frans, Pascal, Hans, Reginald, Jean, Paul en Cathérine, Etienne en Henriette, Vincent en Inge, Christine en Lizzie voor de inzet bij het realiseren van dit event.

En dan, last but not least, nog eens speciaal dank aan Vincent voor de zorg voor de bevoorrading, en Hans voor de vele praktische regelingen die dienden getroffen worden.

Hugo Vercammen,

Giften worden met dank aanvaard op rekening 448-7638081-11 t.n.v. KIWANIS GENT ARTEVELDE en met vermelding "Steun Kinderkankerfonds".

Méér weten over de sociale acties van Kiwanis Gent Artevelde ? bezoek onze website: [www.gent-artevelde.be](http://www.gent-artevelde.be)

## KC Destelbergen Reinaert

### Boxing, dining en dancing voor het goede doel

Kiwanis bokst nieuwe zaal Golden Gloves op Wiedauwkaai in

*GENT - Met zijn eerste boksgala trof Kiwanis Destelbergen Reinaert zaterdagavond meteen raak. In de nieuwe zaal van de Gentse bokscub Golden Gloves op de Galveston-site aan de Wiedauwkaai genoot het talrijk opgekomen publiek van zes amateurkampen en twee profkampen, die ook meetelden als officiële wedstrijden voor het Belgisch kampioenschap.*

Een hele rits schoon volk - en dat mag u gerust letterlijk nemen - was afgezakt naar de eerste meeting op de nieuwe locatie: behalve **Freddy De Kerpel**, die de principes van de bokssport kwam uitleggen, waren ook **Jean-Pierre Junior Bauwens** en zijn manager Jean-Claude Van den Heede aanwezig, net als **Bruce Moerman**, SPA-schepen **Guy Reynebeau** en N-VA kopstuk **Siegfried Bracke**. De twee laatste heren zaten trouwens aan dezelfde tafel te dineren, en haakten net als de andere genodigden vlotjes in om Noordkaaps 'Ik hou van u' te zingen. 'En dat allemaal zonder dat er aan tafel gebokst wordt', aldus **Kurt Burgelman** die tussen de kampen door voor Gents (en een beetje Frans) muzikaal entertainment mocht zorgen.

Behalve een sportief evenement was 'Boxing, dining and dancing' ook een fijne avond waar gelijkgestemden genoten van elkaars gezelschap en waar aan fundraising werd gedaan. Kiwanis Destelbergen Reinaert mocht op het eind van de avond twee cheques van 2000 euro overhandigen aan vertegenwoordigers van onthaal- en observatiecentrum Luein in Lochristi en begeleidingscentrum Steevliet in Melle. De organisatoren toonden zich meer dan tevreden over de opkomst en de gemoedelijke sfeer van dit eerste bokstreffen, dat hoogstwaarschijnlijk het begin van een nieuwe Kiwanis-traditie wordt.

Geert Herman



© Vincent Verschooris 2011



© Vincent Verschooris 2011

De uitslagen van de betwiste kampen vindt u hieronder. De winnaar staat vetgedrukt.

- amateurkamp -55 kg **Ayigah D.** - Steen S.
- amateurkamp - 60 kg **Dolaev B.** - Bouerdag H.
- amateurkamp + 91kg **Nazarian R.** -Mputti A.
- Amateurkamp Vucaj - **Siddi B.**
- amateurkamp – 81kg Van Der Taelen K.- **Thompson J.**
- amateurkamp - 64 kg **Steenhoud R.** - Dakhkglov I.
- elitekamp - 69 kg **Azzoui Reda** - Wesley Hertoge
- hoofdkamp – 70kg **O. Bouchentouf** - K.Hovannes

## Divisie Limburg Haspengouw

### KC Hasselt Heilewigis

#### Indian summer & Italian wine

Zie ik hier en daar wat gefronste wenkbrauwen of vragende ogen bij deze titel? Nochtans klopt deze beschrijving als een bus.

Op woensdag 28 september 2011 was het immers zo'n heerlijke-bijna-hete-nazomeravond in ons anders zo miezerige Belgenlandje. En nu hadden de dames van KC Hasselt Heilewigis toch wel zeker deze avond uitgekozen voor hun jaarlijkse wijndegustatie!

Ware het niet dat we onze centen aan goede doelen besteden, men zou ons nog van een omkoopaffaire ten aanzien van Frank Deboosere kunnen verdenken.

De (deels) Italiaanse speech van onze voorzitter Anita én de te proeven Italiaanse wijnen vervolledigden dit plaatje.

Licata Vini te Diepenbeek was 'the place to be' waar we onze gasten verwenden met een uitgelezen selectie wijnen gaande van bubbels over rood en wit, aangevuld met een bijpassend Italiaans buffet.

Dat dit alles zeer in de smaak viel, merkten we achteraf aan het grote succes van de cash & carry. Er verplaatsten zich heel wat flessen van het magazijn richting parking!

En dat is natuurlijk prachtig voor het ELIMINATE-project dat we dit jaar extra in de kijker hebben gezet onder de titel: 'Doe je mee aan MNT?'

Gezien we als vrouwenclub onze aandacht vooral richten op projecten die vrouwen en kinderen aanbelangen, leek het ons een goed idee om het Eliminate-project specifiek op onze wijndegustatie voor te stellen en aan te prijzen. Zo kreeg onze steunvraag een gezicht, een duidelijk plan. Missie geslaagd...See you next year?

Chris De Smet



## Divisie West Vlaanderen Zuid

### KC Wervik Tabakstreek

#### Kiwanis Wervik Tabaksstreek reikt de Award 2011 uit aan Carll Cneut

Twee jaar geleden besliste Kiwanis Wervik Tabaksstreek om tweejaarlijks een Award uit te reiken aan een persoon of vereniging uit de streek, die zich op cultureel of sociaal vlak bijzonder verdienstelijk heeft ingezet

Aan de Award van Kiwanis Wervik is, naast een speciaal door clublid Jean-Luc Dewulf ontworpen glazen kunstwerk met tabaksblad, dit jaar ook een reischeque verbonden.

De Award werd voor de eerste maal uitgereikt in 2009 aan de internationaal gerenommeerde kunstenaar Jacques Vandamme, afkomstig uit Wervik.

Op voorstel van de cultuurcommissie van Kiwanis Wervik, vorig werkjaar onder voorzitterschap van Helmut Serlet, werd beslist om de Award 2011 uit te reiken aan de getalenteerde illustrator **Carll Cneut**.

Carll Cneut, in 1969 geboren in Roeselare, is afkomstig van de Dadizelestraat in Geluwe. Na zijn studies aan Sint-Lucas te Gent ging hij aan de slag als Art Director. Bij een eerste opdracht om een boek te illustreren, kreeg Carll de smaak te pakken. Hij besliste er toen zijn beroep van te maken.

De eerste erkenningen volgden al in 2000: Willy de Boekenpauw voor de boekillustratie van 'Willy' en de Witte Raven voor de illustratie van het boek 'Heksenfee'.

Beide prijzen stimuleerden Carll om zijn tekeningen te verfijnen en zijn tekenwerk nog beter te beheersen. De combinatie van een doordacht kleurenpalet, een beheerst lijnenspel en een sterke compositie maken zijn illustraties uitzonderlijk. Hij beheerst de kunst om in de fantasiewereld van de kinderen door te dringen maar ook jongeren en volwassenen waarderen zijn illustraties ten volle.

Carll zelf verwoordt het zo: *'Ik ga in een boek verder dan de tekst; alles wat er niet in verwoord wordt, geeft mij ruimte om te fantaseren in mijn tekeningen'*

De illustraties van Carll Cneut werden alsmaar professioneler en dat ging niet ongemerkt voorbij. De erkenningen volgden:

- in 2002: de Boekpluim voor *"Heksenfee en Roodgeelzwartwit"*
- in 2004: Boekenpauw / Yvonne Gillé-Decoeneprijs voor *"Mijnheer Ferdinand"*
- in 2004: shortlist voor de Gouden Uil
- in 2008: Woutertje Pieterse Prijs, de Gouden Griffel en de Plantin Moretus publieksprijs voor *'het geheim van de keel'*

De meeste van zijn prentenboeken vonden snel hun weg naar het buitenland; ze werden vertaald o.m. in het Frans, Duits, Spaans, Deens, Noors, Engels, Afrikaans, Italiaans, Portugees, Braziliaans, Portugees, Koreaans, Japans....



Photo © Luc Vanthuyne

Zijn boek *'O monster eet mij niet op'* verscheen in 2006 in 16 talen in 21 landen.

Wook daar werd zijn illustratiekunst naar waarde geschat en volgden de erkenningen mekaar op:

- 2001: Bologna Ragazzi Award Special Mention voor 'Woeste Mie'
- nominaties voor de Franse Grand Prix voor 'Heksenfee' en voor de Zwitserse Prix Fantaisie voor 'Willy'
- 2002: Prix Antigone voor 'Roodgeelzwartwit'
- 2003: Zilveren Penseel voor 'Het ongelooflijke liefdesverhaal van Heer Morf'
- 2003 en 2005: Gouden plaques op de Biënnale van illustraties in Bratislava, respectievelijk voor "Het ongelooflijke liefdesverhaal van Heer Morf" en 'Dulle Griet'
- 2003 en 2007: twee maal geselecteerd voor de prestigieuze Original Art tentoonstelling in New York met respectievelijk 'Antonio, aan de andere kant van de wereld' en 'City Lullaby'

Het voorlopig hoogtepunt in de carrière van Carll Cneut is dat hij door de 'International Board on Books for Young People (IBBY)' uit 55 internationaal gerenommeerde kunstenaars werd geselecteerd om opgenomen te worden op de vijfhoekige shortlist van de 'Hans Andersen Award'. Deze Award is een internationale prijs die geldt als de 'Nobelprijs voor jeugdschrijvers en illustratoren' Carll kreeg er een eervolle vermelding maar wij twijfelen er niet aan: ooit krijgt Carl de fel begeerde Hans Andersen Award.

Verleden jaar richtte de Wervikse cultuurdienst, onder leiding van Steven Masil, in de Sint Janskapel te Wervik een schitterende expositie in over het werk van Carll Cneut. Wie het werk van Carll toen niet kende kon er op die manier uitgebreid kennis mee maken.

De Award 2011 van Kiwanis Wervik Tabaksstreek werd op 14 november '11 plechtig overhandigd door de past-voorzitter Dirk Dobbels, in het bijzijn van burgemeester Johnny Goos, luitenant-gouverneur divisie Zuid-West-Vlaanderen Yves Dorny, huidige voorzitter Pierre Vandeputte en zijn bestuur, de leden van Kiwanis Wervik Tabaksstreek en Kiwanis Junior Wervik, de pers en talrijke afvaardigden van de culturele en sociale verenigingen uit de streek.

Met de uitreiking van de Award wil Kiwanis Wervik Tabaksstreek zijn waardering uiten voor de kunstenaar-illustrator Carll Cneut. Kiwanis Wervik hoopt dat deze prijs voor Carll een stimulans mag zijn voor zijn creativiteit en vakmanschap. Kiwanis Wervik reikt er immers op dat een streekgenoot huiswaarts keert met een Nobelprijs, de *'Nobelprijs voor jeugdschrijvers en illustratoren'*....

Jean Pierre Vanacker

## KC Roeselare 1

### Grote uitdaging in ons lustrumjaar

In 2007 werd het stadsplan met de nodige luister ingehuldigd op de markt te Roeselare.

Dit was het resultaat van de samenwerking tussen de 4 Roeselaarse Kiwanisclubs. Onder de immer aanhoudende dynamiek van enkele enthousiastelingen werd alles in goede banen geleid. Het resultaat sprak zo tot de verbeelding dat er toen al stemmen opgingen om een wandelroute uit te stippelen voor de visueel gehandicapten.

2011 – 2012 is ons lustrumjaar en vieren we ons 45 jarig bestaan. Dit jaar organiseren we voor de 7e keer onze Nationale Kunstwedstrijd voor mensen met handicap. De apotheose vindt plaats op 12 mei in De Spil te Roeselare. We houden u zeker op de hoogte via dit magazine en onze website.

In Roeselare hebben we de primeur in België met de wandeling voor slechtzienden en blinden. Deze werd uitgewerkt door de dienst toerisme. Tijdens de wandeling kunnen zij op verschillende stopplaatsen interessante gebouwen, gevels en monumenten 'aanvoelen', een unieke en aparte belevenis in België.

Deze wandelroute willen we eind september 2012 'inwandelen'. Daarvoor wordt nog een aparte uitnodiging rondgestuurd. Het heeft nogal wat voeten in de aarde om de verschillende miniaturen en bas-reliefs op hun juiste plaats te krijgen. Met de werkgroep hebben we de verschillende monumenten geselecteerd. Wij bedanken alvast de stad Roeselare voor alle werken (installatie en inplanting) om onze miniaturen op hun juiste plaats te krijgen.

De financiering wordt verzorgd door onze club en verspreid over twee werkjaren. Zo kunnen we nog andere projecten steunen.

Op bijgaande foto ziet u enkele leden van onze club met het schilderij dat diende als ontwerp voor onze speciale giffbox 2011. De eerste giffbox werd trouwens geschonken via onze burgemeester, Luc Martens, aan Marcel Vanthilt tijdens de uitzending in augustus op de grote markt te Roeselare. Een beter begin van onze actie konden we niet krijgen.

Dankzij onze goodluckactie kunnen we de wandelroute realiseren. "Het geluk zit in een klein koekje" Een uitspraak die voor ons enorm veel betekent. Ons project steunen kan u altijd, surf gerust naar onze website [www.KR1.be](http://www.KR1.be)

Luc Denoo



## KC Ieper Vlakke Land

### In memoriam Johan Thorrez

Johan,

Uitgerekend vandaag zou je vertrekken naar Namibië, met Mie en de vrienden.

Het is – bruusk en onverwachts – een totaal andere reis geworden. Die naar de overkant. Die waar niemand van terugkeert.

Je laat ons allen achter met pijn en verdriet, ongelooft en onbegrip.

We zullen je erg missen op onze vergaderingen en bijeenkomsten. Zo vele jaren zaten we om de 14 dagen samen: je was een schitterende Kiwanisvriend, open van geest, trouw, sociaal, vriendelijk en recht door zee.

Je waart onze filosoof en poëet: met je wijze raad, je lach en je grappen, je diepzinnige gedichten die ons tot nadenken aanzetten en ons stil maakten.



Stil, dat zijn we nu ook.

Stil bij het verlies van een vriend, een uiterst bekwaam kinesist, een goede echtgenoot voor Mie, een bezorgde en toegewijde vader voor je kinderen.

Iemand die het respect verdiende en genoot van allen die hem kenden.

Iemand die we ons altijd zullen herinneren als een fijne gast, een spirituele tafelgenoot, een levensgenieter, die zijn vreugdes graag deelde met zijn familie en met zijn vrienden.

Mie, Griet, Lies en Ward, jullie zullen hem missen, erger dan wie ook.

Hoe moeilijk het voor jullie in de toekomst ook wordt, weet dat wij er altijd voor jullie zullen zijn.

Mik Mertens - Rik Verstraete

## KC Avelgem Land van Streuvels Feesteworp in Avelgem

Naar tweejaarlijkse gewoonte en voor de feertigste (SIC - cfr. affiches) keer was er op zondag 6 november opnieuw feesteworp in Avelgem. Voor de derde keer op rij waren we van de partij.

Een vijftal keuterboertjes met name Jacques, Manu, Johan, Alexandre en ondergetekende (in een outfit die volgens Roos nog niet gewassen was sinds de vorige editie van twee jaar geleden) maakten hun opwachting op de huifkar van de Engelenhoeve die werd getrokken door de oldtimer tractor van Willy, zijnde de chauffeur die eveneens als armoedige landbouwer uitgedost was.

Net op tijd om niet te laat te zijn (Spaanse roots van Manu ??!) konden we, dankzij de rijkunst van boer Willy, toch nog op onze aangeduide plaats inschuiven.

Veel lanterfantanten moesten we niet doen, en drinken al helemaal niet bij gebrek aan gerstenat (klein logistiek foutje - aandachtspunt voor volgende editie), gezien we de potloden vaak niet snel genoeg uitgedeeld kregen.

We deelden hoofdzakelijk uit aan de kinderen maar de bejaarden, die gieriger worden met de dag, staken ook hun smekende en verrimpelde handen uit om toch ook maar "ne potlood" te krijgen want het was toch "veur niet". Net zoals de vorige keren had ik de indruk dat dergelijke potloden wel degelijk geapprecieerd worden, zowel door jong als oud. Ook de piro's gingen vlot de kar uit.

Op het einde van de stoet werd de "feeste" of peperkoek met gulle hand uitgewooid en kon er naar hartenlust gevangen worden.

Moe maar voldaan pufte we terug tot bij Jacques, die opnieuw al het voorbereidend werk geleverd heeft, en waar we zijn Duvelvoorraad plunderden. Voor deze beide punten oprechte dank.

Ik zou zeggen op naar de volgende

Keuterboer Wim



## Division Hainaut Est

### Réunion de Division

#### Rendons à César .. et à Anne-Marie ... !

Dans la précédente édition, une erreur d'attribution de l'article sur la réunion de Division a privé Anne-Marie Demesnil, en charge des Relations Publiques de la division Hainaut Est, de son légitime droit de signature.

Nous tenons à rectifier ici la vérité et nous en profitons pour y joindre une photo de l'événement qui avait également été omise.



## KC Charleroi Promotion

### Charleroi Promotion fête ses 40 ans et accueille un nouveau membre

Le 25 septembre 1971, sous le Haut Patronage de Son Excellence l'Ambassadeur des Etats-Unis, Charleroi Promotion devenait membre de la grande famille kiwanienne.

Ce 16 octobre 2011, soit 40 ans après ce « Charter Day », sous les splendides charpentes de l'ancienne ferme de l'Abbaye de Lobbes, au sein du site remarquable de la distillerie de Biercée à Ragnies (créatrice de « l'Eau de Villée »), la passation des fonctions du club fut l'occasion de fêter cet anniversaire et d'accueillir un nouveau membre, Joël Duvivier.

Notre gouverneur, Jacques Ruwet, et son épouse, ainsi que notre Lieutenant-Gouverneur, Claudine Lorent, rehaussaient cette cérémonie de leur sympathique présence.

L'historique du club fut présenté à l'assemblée par notre archiviste Willy Guyaux.

Citons quelques actions sociales et culturelles qui contribuèrent au renom du kiwanis et du club Charleroi Promotion en particulier:

- Aide aux enfants gravement brûlés via le soutien aux Asbl « Aide Sociale aux Grands Brûlés » (prix Martin Ramelot) et « Edelweiss » (Chryslina).
- Participation active aux SOB (aide financière directe et tenue d'un stand au « Kiwanivillage »)

- Participation régulière à l'opération « Enfants à la Mer »
- Aide à différentes associations centrées sur l'enfance dont l'Asbl Hôpi-Clown et le Centre Orthogénique de Mont-sur-Marchienne (accueil d'enfants autistes)
- Aide financière et soutien logistique au concours international de guitare classique « Printemps de la Guitare » (jeunes artistes du monde entier hébergés en familles d'accueil)

Cette belle cérémonie, menée de main de maître par le chef de protocole, Jacques Muset, s'est terminée par un repas gastronomique à la hauteur de l'événement.

André Tobie



## Divisie Oost Vlaanderen Rand

### KC Sint Niklaas Waasland

#### 14de Gezondheids- en Welzijnsbeurs

Een beurs met gratis toegang, waar men alleen maar informatie kan inwinnen over zijn gezondheid en welzijn, zonder de druk van aankoopverplichting, dat is pas een "goed werk" dat zelden voorkomt.

Samen met het Rode Kruis en dank zij de steun van de stad Sint Niklaas organiseerde onze club de 14de en twejaarlijkse Gezondheids- en Welzijnsbeurs voor de eerste maal in " 't Bauhuis" van Sint Niklaas op 20 t/m 24 oktober.

Deze niet-commerciële beurs bood de mogelijkheid om de ruim honderd standjes te bezoeken welke zowel zelfhulpgroepen rond schizofrenie, aandoeningen, verslavingen, ziekten als kanker, astma en allergie onderdak boden.

Ook het Vlaamse Kruis, Rode Kruis, bloedtransfusiedienst, ziekenhuizen en verenigingen zoals deze van blindengeleidehonden waren aanwezig.

Tot net voor de opening waren er problemen met de organisatie van

deze eerste beurs in de nieuwe evenementenhal 't Bauhuis maar dank zij de 26 jarige ervaring met zulk evenement, de steun van vele vrijwilligers en de medewerking van de stad, kwam alles nog op tijd rond.

Onze clubleden zorgden ook voor het optrekken en afbreken van de vele standen en het ronddelen van hapjes en broodjes tijdens de receptie.

De openingsreceptie was voorbehouden aan de standhouders en stadsprominenten. Burgemeester Mevr Geerts en de nationale voorzitter van de Christelijke Mutualiteit hielden een toespraak en het duo Jack van Tichelen (onze past voorzitter) en Eric Merny (van KC Affligem Hopland) schetsten het ontstaan en de evolutie van deze beurs.

Tijdens de openingsdagen bezochten ruim 6.000 mensen deze beurs waaronder ook verpleegkundigenscholen die hier de nodige kennis kwamen opdoen.

Er wordt nu uitgekeken naar de 15de beurs voor 2013.

Michel Vermeire





Tous les détails / Alle bijzonderheden:  
[www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be) rubrique agenda

## Décembre - December 2011

10/12 : **Bruxelles N° 1** :  
Soirée dansante « Black &  
White »

10/12 : **Martelange Haute-Sûre** :  
Soirée Tartiflette.

10/12 : **Lipsius Druivenstreek** :  
Kiwanis Kerstmis in de Stad :  
Kerstmarkt

10/12 : **Huy** :  
Soirée "Loto & Choucroute"

11/12 : **Ottignies-Coeur de  
Ville** :  
Noël Kiwanis dans la Cité :  
récoltes

15-31/12 : **Arlon** :  
Emballages cadeaux au Cora  
Mesancy

16/12 : **La Louvière La Louve** :  
Noël Kiwanis dans la Cité :  
Concert

16-18/12 : **Arlon** :  
Noël Kiwanis dans la Cité :  
Marché de Noël

17-18/12 : **District Belux** :  
Noël Kiwanis dans la Cité

17/12 : **Durbuy** :  
Noël Kiwanis dans la Cité :  
Nocturne Patinoire

17/12 : **Le Roeulx Ville  
Princièrè** :  
Noël Kiwanis dans la Cité : 8e  
dégustation

17-18/12 : **Namur 1 + Comté  
+Terra Nova** : Noël Kiwanis  
dans la Cité : récoltes

18/12 : **Villers-la-Ville Abbaye** :  
Noël Kiwanis dans la Cité :  
Marché de Noël

18/12 : **Bruxelles Agglo +  
Vilvoorde** :  
Noël Kiwanis dans la Cité :  
récoltes

20/12 : **Liège Condroz** :  
Noël Kiwanis dans la Cité à  
l'asbl Edelweiss

21/12 : **Liège Condroz** :  
Noël Kiwanis dans la Cité à  
l'asbl Marjolaine

22/12 : **Hasselt Heilewigis** :  
Kiwanis Kerstmis in de Stad:  
Kerstconcert «I have a dream»

30/12 : **Mons Borinage** :  
Noël Kiwanis dans la Cité :  
Concert

## Jusque fin décembre / tot eind december

Truffelverkoop – KC Ninove-  
Geraardsbergen

Vente de massépain – KC  
Bruxelles Centre

## Toute l'année / gans het jaar door

Champagne - KC Brussels Link

Champagne – KC Waterloo Belle  
Alliance

## Janvier - Januari 2012

15/1 : **Liège Condroz** :  
« Hivernea et les sept  
mainbulus »

20/1 : **RVB/CA Belux te/à  
Tienen** :  
Soirée de l'Amitié/  
Vriendschapsdiner

21/1 : **RVB/CA Belux te/à  
Tienen** :  
CA / RVB

22/1 : **Tournai Picardie** :  
La Kiwanianne : journée VTT.

28/1 : **Jalhay-Hautes Fagnes EF** :  
Les années Rock'n Roll.

## Tous les CA – Alle RvB District 2011-2012

21/01/12 : Tienen  
(Primus Inter Pares)

21/04/12 :  
Verviers +Welkenraedt 3 F

14/09/12 : Kortrijk

Activité et invitation à envoyer / Activiteit en uitnodiging te zenden

Myriam Deleu

[mdeleu@skynet.be](mailto:mdeleu@skynet.be)

KC Ottignies-Cœur de Ville

# Optez pour un investissement de premier choix près du nouveau quartier de l'UE à Bruxelles

Avec les incertitudes bancaires et boursières, la seule alternative sûre  
est encore un investissement immobilier!

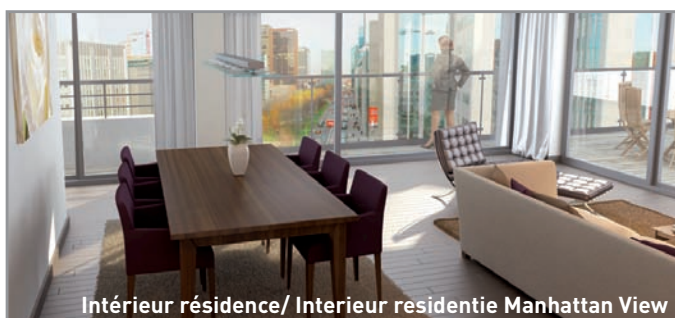
## Kies voor een topbelegging nabij het nieuwe EU-kwartier te Brussel

In deze onzekere bank-en beurstijden is een vastgoedbelegging nog het enige veilige alternatief!

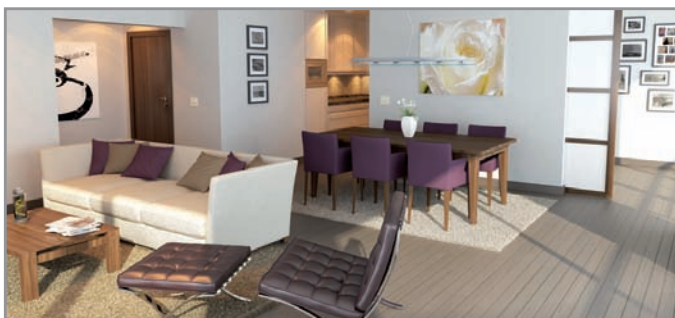
MANHATTAN VIEW  
Architect M. Corbiau



Déjà à partir de € 188.500 à 100 mètres de la Rue Neuve!  
Al vanaf € 188.500 op 100 meter van de Nieuwstraat!



Intérieur résidence/ Interieur residentie Manhattan View



### Un investissement auprès de Brussels Projects vous procure un tas de solutions:

- Rendement sûr et stable
- Un investissement résistant à l'inflation
- Plus-value assurée
- Un revenu mensuel complémentaire par des loyers élevés
- Conservation du niveau de vie et planification de la pension
- Imposition personnes physiques abaissée
- Optimisation imposition société
- Planification de la succession

### Een vastgoedinvestering bij Brussels Projects biedt u tal van oplossingen:

- Veilig en stabiel rendement
- Inflatiebestendige investering
- Verzekerde meerwaarde
- Aanvullend inkomen d.m.v. hoge huuropbrengst
- Behoud levensstandaard en pensioenplanning
- Verlaagde personenbelasting
- Optimalisatie vennootschapsbelasting
- Successieplanning

Profitez  
de nos prix  
de lancement  
Geniet van onze  
lancerings-  
prijzen

IMMOBILIER D'INVESTISSEMENT À UNE SITUATION AAA  
À BRUXELLES = LOYERS PLUS ELEVES  
+ PLUS-VALUE ASSUREE + AVANTAGE FISCAL

BELEGGINGSVASTGOED OP TOPLOCATIE TE BRUSSEL  
= HOGE HUROPBRENGST + MEERWAARDE  
+ BELASTINGSVOORDEEL



Propre service de location = pas de soucis  
Eigen verhuurdienst = geen zorgen

☎ (gratuit/gratis) 0800 997 33

Av. Jules Bordetlaan 160/1, 1140 Bruxelles/Brussel

[www.brusselsprojects.be](http://www.brusselsprojects.be)



**BRUSSELS PROJECTS**  
residential investments